

GERMAN POLO MASTERS SYLT

Sal. Oppenheim
Gold Cup

2010

www.polosylt.de · www.polo-magazin.de

präsentiert vom

POLO  CLUB
SYLT



LA MARTINA®

Argentina te quiero!
BICENTENARIO 1810 - 2010



LA MARTINA HERITAGE: Gaat 4 - 25980 Keitum / Sylt
LA MARTINA CUERO: C.-P.- Hansen-Allee 1 - 25980 Keitum / Sylt

Raum für 525 Pferde und die ganze Mannschaft.

Das neue E 63 AMG T-Modell.
www.mercedes-amg.com/E63



AMG



Mercedes-Benz

Kraftstoffverbrauch kombiniert: 12,8 l/100 km, außerorts: 9,1 l/100 km, innerorts: 18,7 l/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 299 g/km.

Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

Sylter Polofieber

*German Polo Masters Sylt – Sal. Oppenheim
Gold Cup 2010: Der Polo-Klassiker ist auf
dem Weg ins neue Jahrzehnt.*



Sven, Jo und Kiki Schneider,
Veranstalter der German
Polo Masters Sylt.

Sylter Sommerluft, der Keitumer Boden bebt unter den Pferdehufen, die mit 60 Stundenkilometern in Richtung Tor vorbeidonnern. Knallharte, adrenalinhaltige Kommandos und Schreie – Spannung und Kraft scheinen förmlich greifbar. Seit Jahren hat sich die Sylter Pologemeinde zu einem eingeschworenen Fanclub entwickelt, der jedes Jahr neue Freunde findet. Zum 13. Mal finden die German Polo Masters Sylt, organisiert von Kiki, Sven und Vater Jo Schneider, Ende Juli auf dem Spielfeld in Keitum statt. Eine Tradition mittlerweile, die sich längst zu einem der angesagtesten und größten Poloevents in ganz Europa entwickelt hat. Der Polo Club Sylt, 1990 von Jo Schneider ins Leben gerufen, hat sich als Initiator des Keitumer Turniers deutschlandweit einen Namen gemacht und heißt seine Mitglieder gerne herzlich willkommen. Passend zur Fußball-WM 2010 steht auch bei den Polo Masters ein Länderspiel an einem zusätzlichen Spieltag auf dem Programm. Argentinien gegen England: Spannende Chucker sind da zu erwarten. Über 15.000 Menschen konnten sich im vergangenen Jahr dieser ganz eigenen Faszination, die der Polosport mit sich bringt, einfach nicht entziehen. Gespanntes Luftanhalten und Mitfiebers, Daumendrücken. Präzision, Tempo und exzellentes Teamplay sind im harten Kampf um die Goals gefordert. Acht Teams mit Polostars aus fünf Nationen haben sich in diesem Jahr für die Masters angekündigt und auch die hochkarätigen Aussteller am Spielfeldrand werden die Gäste der German Polo Masters Sylt mit ihren exklusiven Angeboten begeistern. Kiki Schneider: »Unseren ganz besonderen Dank für das langjährige Engagement und die tatkräftige Unterstützung möchten wir an den Titelsponsor Sal. Oppenheim, an alle Teamsponsoren und Partner sowie an die weitgereisten Spieler, Pferde und alle Helfer richten.« ■

Ihr Polo Club Sylt

POLO CLUB

Fotografie © Cover: Holger Widera, Titelbild: Jo Schneider; © Editorial: Kiki Schneider

KURZTRIP STATT FERNWEH.

Das im Mai eröffnete Grand SPA Resort A-ROSA Sylt ist die neue Perle der Nordsee. Durch seine exponierte Lage. Durch exklusives Lebensgefühl. Durch Sie als Gast. Unsere Zimmer und Suiten erfüllen Urlaubsträume mit exklusivem Ambiente. Die drei À-la-carte-Restaurants heißen alle Feinschmecker auf Sylt herzlich willkommen. Ob aromatische asiatische Küche, erstklassige Gourmetküche oder authentische italienische Landküche – unternehmen Sie eine Geschmackserlebnisreise in Restaurants, die Sylts kulinarische Landschaft bereichern. Lernen Sie an Deutschlands nördlichstem Punkt eines der exklusivsten Erholungsgebiete der Welt kennen – das SPA-ROSA. Entspannung pur auf 3.500 m². Informieren Sie sich auch über unsere Day-SPA-Angebote und -Clubmitgliedschaften.

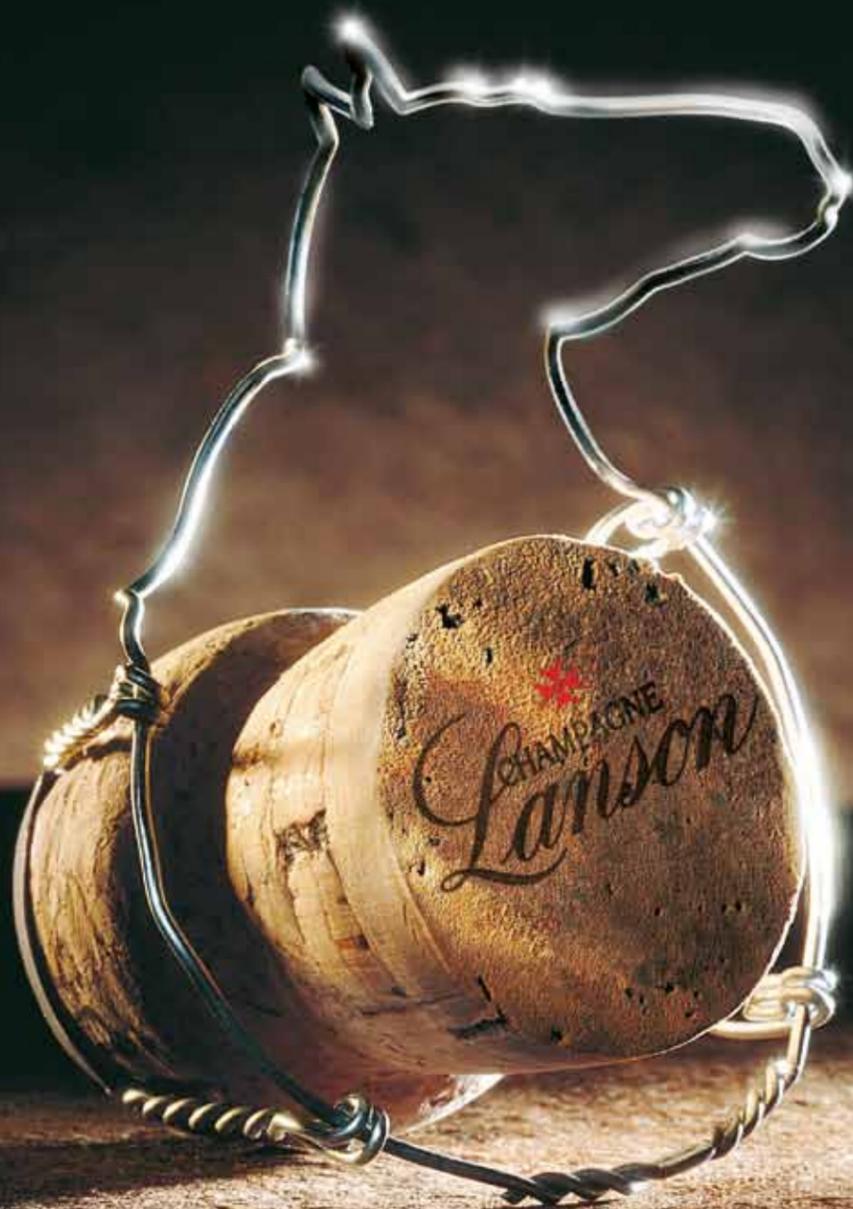


Beratung und Buchung unter Tel. +49 (0) 46 51-96 75 09 91 oder sylt@a-rosa.de
Grand SPA Resort A-ROSA Sylt // Listlandstraße 11 // D-25992 List/Sylt

www.a-rosa.de

GRAND SPA RESORT

aROSA  **Sylt**



**AUF PRICKELNDE GERMAN POLO MASTERS SYLT 2010.
CHAMPAGNE LANSON, DER GROSSE CHAMPAGNER FÜR GROSSE MOMENTE.**

Liebe Turnierteilnehmer, liebe Freunde des Polosports,



es ist für die Gemeinde Sylt und insbesondere für ihren Ortsteil Keitum eine große Ehre, Austragungsort des populärsten High-Goal-Poloturnieres in Deutschland zu sein.

Wenn sich die besten deutschen Polospieler mit den Top-Profis aus aller Welt messen, dann verspricht das Turnier, den Zuschauern spannende Matches mit Schnelligkeit und faszinierender Technik zu liefern. Aber auch das Zusammenspiel zwischen Pferd und Reiter im Wettkampf unter sportlichen Höchstleistungen fasziniert Pferdefreunde und solche, die es noch werden wollen.

Exklusivität und Leidenschaft, zwei Eigenschaften, die Sylt und das Polospiel miteinander verbinden. Der Keitumer Poloplatz wird an den Spieltagen ein Treffpunkt unter Gleichgesinnten, die Geschwindigkeit und Wettkampf genauso schätzen wie die Gesundheit und Sicherheit ihrer Pferde. Kulinarische Spitzenangebote, perfekte Gastronomie und interessante Angebote runden die Veranstaltung ab. Freunde dieses Sports, aber auch all jene, die Luxus lieben, werden auf ihre Kosten kommen.

Wir danken Kiki Schneider und ihrem Team dafür, dass sie Sylt zum 13. Mal um ein großes Event bereichert haben.

Ich wünsche dem German Polo Masters um den Sal. Oppenheim Gold Cup einen guten Verlauf mit Spannung und sportlicher Fairness!

Ihre

Petra Reiber

Petra Reiber
Bürgermeisterin Westerland/Sylt



de GRISOGONO
GENEVE



Christel Heilmann

by
CHRISTEL HEILMANN

Königsallee 36 · 40212 Düsseldorf Tel. 0211 - 500805-0
Hauptstrasse 13, 25999 Kampen/Sylt Tel. 0172 6569270

Email: christel.heilmann@christelheilmann.de - www.christelheilmann.de

DUBAI - GENÈVE - GSTAAD - HONG KONG - KUWAIT - LONDON - LAS VEGAS - MOSCOW - NEW DELHI
NEW YORK - PARIS - PORTO CERVO - ROME - ST BARTHELEMY - ST MORITZ - TOKYO
www.degrisogono.com

Inhalt



- 12) PROGRAMM**
Die wichtigsten Informationen zu den German Polo Masters Sylt 2010 auf einen Blick.
- 15) MAGAZIN UND SIEGER**
Franc Vila ist in Deutschland noch unbekannt – die Juweliere Hülse-Reutter präsentieren ihn auf Sylt. Außerdem: Sieger GPMS.
- 16) INTERVIEW**
Siegfried Grohs, Konzernleitung Sal. Oppenheim und selbst Polospieler, im Gespräch.
- 20) REVIEW BEACH POLO 2010**
Ein Blick zurück auf den dritten Beach Polo World Cup am Oststrand von Hörnum.
- 28) LAGEPLAN**
Wer ist wo bei den German Polo Masters? Eingang, Aussteller und die wichtigsten Örtlichkeiten in der Übersicht.
- 31) AUSSTELLER**
Alle Aussteller der German Polo Masters Sylt – alte Bekannte und neue Gesichter.
- 34) GERMAN POLO MASTERS 2009**
Das waren absolut atemberaubende Chucker, die das Publikum im vergangenen Jahr in Keitum bestaunte. Da capo 2010...
- 44) SPONSOREN-STATEMENTS**
Die Sponsoren der Polo Masters 2010 – Statements und Meinungen.
- 46) LA MARTINA**
An Pfingsten hat der legendäre La Martina-Gründer, Lando Simonetti aus Argentinien, Sylt einen Besuch abgestattet.
- 49) CHARITY FÜR DUNKELZIFFER E.V.**
Versteigerung zugunsten der Arbeit von Dunkelziffer e.V. für missbrauchte Kinder.
- 50) SYLTER URGESTEINE**
Sie sind seit Jahren eng mit der Insel verbunden und echte Sylter Urgesteine: das Sponsorenquartett GR.AN.DI.OS.
- 60) SYLTER CATAMARAN CLUB**
Der SCC in Hörnum macht gerade eine echte Frischzellenkur durch. Nachwuchs und Regattenerfolge inklusive – ein Portrait.
- 67) KUNST: GALERIE NOTTBOHM**
Die Göttinger Traditionsgalerie Nottbohm hat in Keitum ihr zweites Haus eröffnet.
- 71) TEAMS UND SPIELER**
Wer spielt wo und wie sind die Teams der Masters einzuschätzen – eine Übersicht.
- 79) SPIELPLÄNE**
Begegnungen, Uhrzeiten und die Spielpläne aller Tage im Überblick.

Programm 2010

Beim Poloturnier in Keitum
vom 23. Juli bis 1. August kämpfen
acht Poloteams um den
Sal. Oppenheim Gold Cup.

• **Eintritt:** Tageskarte für den Zuschauerbereich 10 €. Das VIP-Zelt öffnet am zweiten Spielwochenende. VIP-Karten-Preise: Freitag, 30.07.: 120 €, Samstag, 31.07.: 150 €, Sonntag, 01.08.: 220 €. Kostenfreie Parkstellplätze je nach Verfügbarkeit auf dem Veranstaltungsgelände. Programmheft im Kartenpreis eingeschlossen. Kinder bis 12 Jahre haben freien Eintritt.

• **Tageskarten und VIP-Karten** erhältlich an den Tageskassen auf dem Veranstaltungsgelände (nur Barzahlung möglich).

• **VIP-Karten erhalten Sie außerdem im** Restaurant »Gogärtchen« in Kampen Tel. 04651-41 242, im Restaurant »Greta's Rauchfang« in Kampen Tel. 04651-42 242 sowie bei der Kurverwaltung in Keitum Tel. 04651-337 0.

• **Abseits des Polofeldes** gibt es kulinarische Köstlichkeiten, erfrischende Getränke und exklusive Aussteller (s.S. 31).

• **Für die Kinder** gibt es einen betreuten Kinderbereich mit Gesichterschminken, Hüpfburg etc.

• **Veranstaltungsöffnung: ab 13.00 Uhr** Spielbeginn und -dauer entnehmen Sie bitte dem Spielplan auf Seite 79.

• **Poloplatz** in Keitum-Siidik, an der Landstraße in Richtung Morsum.

• **Termine in der Übersicht:**

Erstes Spiel-Wochenende
Freitag, 23. Juli – 3 Spiele
Samstag, 24. Juli – 3 Spiele
Sonntag, 25. Juli – 3 Spiele

Zweites Spiel-Wochenende
Freitag, 30. Juli – 2 Spiele
Samstag, 31. Juli – 2 Spiele
Finale: Sonntag, 01. August
– 4 Spiele & Siegerehrung

Während der Woche
Dienstag, 27. Juli – Länderspiel
ARGENTINIEN : ENGLAND

Mittwoch, 28. Juli – 3 Spiele

Der Veranstalter haftet nicht für Personen- oder Sachschäden. Das Befahren und Betreten des Veranstaltungsgeländes geschieht auf eigene Gefahr. Eltern haften für ihre Kinder. Bitte achten Sie auf Ihre Sicherheit während des Polospiels. Bei Spelausfall aufgrund von schlechtem Wetter oder anderen widrigen Umständen kann kein Rückgeld von Eintrittskarten erstattet werden.



Le Touessrok - Mauritius

Asian Adventure – Traumreisen nach Maß



Einen guten Namen als exklusiver Individualreiseveranstalter hat sich **ASIAN ADVENTURE** gemacht. Das Unternehmenskonzept lautet „Klasse statt Masse“ – es erwarten Sie eine persönliche Beratung und maßgeschneiderte Programme.

Wir haben Albert Sham, Geschäftsführer und Inhaber des Reiseveranstalters, getroffen und ihn nach seinen Tipps befragt.

Wie lange gibt es Asian Adventure bereits?
 Uns gibt es seit mittlerweile über zwanzig Jahren. Wir vertreten das Konzept „Klasse statt Masse“. Alle Angebote werden individuell nach den Wünschen unserer Kunden zusammen gestellt.

Was ist denn Ihr Erfolgskonzept?
 Der große Vorteil, den unsere Kunden haben, sind die guten Ortskenntnisse von mir und meinen Mitarbeitern. Meine Devise ist: Man muss ein Produkt selber live erlebt haben, bevor man es dem Kunden empfiehlt. Wir arbeiten wie ein Maßschneider für Haute Couture: Erst mal hören wir sehr genau Ihren Wünschen zu, dann machen wir einen Entwurf. Die Feinjustierung kann dann so weit gehen, dass Ihr Lieblingswein aus Frankreich eingeflogen wird und wir mit dem General Manager des Hotels überlegen, welcher Butler für Sie am besten geeignet ist.

Dann könnte man sich doch eigentlich bei Ihnen vorab informieren und die Reise so im Internet selber buchen?

Natürlich könnte man das. Aber dadurch hätten Sie keinen Vorteil - im Gegenteil! Bei uns kriegt man nicht nur den günstigeren Preis sondern auch die professionelle Beratung. Außerdem können wir mit unseren hervorragenden Verbindungen zu den Hotels auch das „gewisse Etwas“ arrangieren, das

höchsten Ansprüchen genügt. Der Reisende kann ja schlecht im Vorfeld beim Hotel anrufen und sagen: „Ich bin sehr wichtig! Geben Sie sich mal Mühe.“ Wir können das – und machen das bei all unseren Buchungen. Unsere Kunden bekommen immer die schönsten Zimmer und genießen besondere Aufmerksamkeit während des Aufenthaltes.

Sie testen alle Ihre Ziele vorab. Was entscheidet dabei über Top oder Flop?
 Natürlich müssen immer die grundlegenden Bedingungen erfüllt sein. Aber vieles ist auch Intuition. Wir entscheiden nicht unbedingt nach Anzahl der Sterne. Auch Fünf-Sterne-Hotels haben teilweise Schwächen oder Nachteile, die aber in den Katalogen der großen Veranstalter oft geschönt dargestellt werden. Wir kennen diese kleinen Schwächen und sprechen sie offen an.

Haben Sie momentan ein Lieblingsziel, das Sie Ihren Kunden besonders ans Herz legen?
 Schwer zu sagen, da es gerade in den letzten Jahren eine ungemein rasante Entwicklung im Luxussegment gab. Aber ich habe gerade selber Urlaub auf Mauritius gemacht und hier im Luxushotel Le Touessrok gewohnt und es war fantastisch. Ausgezeichnet als das beste Hotel Afrikas und des Mittleren Ostens, bietet das Le Touessrok optimale Voraussetzungen für Urlaub auf höchstem Niveau.

Bieten Sie neben Asien auch noch weitere Ziele an?
 Zu unserem Angebot zählen außerdem Afrika, die Emirate, die British Virgin Islands, Französisch Polynesien und weitere Ziele im Indischen Ozean. Außerdem betreibe ich noch das exklusive Reisebüro Albert´s Travel Center in Düsseldorf. Hier bieten wir Reisen in die trendigsten Destinationen an.

Welche besonderen Erlebnisse können Sie Ihren Kunden ermöglichen?
 Wir bieten Luxushotels oder Boutique-Ressorts, die Sie in kaum einem anderen Katalog finden. Diese Hotels bieten ganz außergewöhnlichen Luxus und haben ein tolles Preis-Leistungsverhältnis. Sie werden verblüfft sein, dass Luxus in Asien nicht teuer sein muss!

Ausführliche Informationen, Beratung & Buchung nur bei:


ASIAN ADVENTURE
 Place de Laval 7-8 • D-40822 Mettmann • Germany
 Tel.: 02104 / 9731-0 • Fax: 02104 / 75129
 E-Mail: info@asian-adventure.de • Web: www.asian-adventure.de

DER VISIONÄR – FRANC VILA

Aus seinem Traum wurde Wirklichkeit: Jetzt kommt einer der renommiertesten und innovativsten Uhrmacher nach Deutschland.



Normalerweise beginnt die Geschichte der großen Marken mit einem Traum..., das ist bei Franc Vila nicht anders gewesen. Die Geschichte ist die eines kleinen Jungen, dessen Leidenschaft für die Uhrmacherei entflammte, als er Zeuge wurde, wie die stehengebliebene automatische Uhr des Vaters wieder zum Leben erwachte und die Zeiger sich wieder bewegten. Besonders beeindruckt war der Junge Franc Vila, als sein Vater ihm erzählte, seine Uhr laufe nur, wenn sie direkten Kontakt zu Menschen, also ihrem jeweiligen Träger, habe. Da verstand Franc, dass es nicht weniger als eine magische Beziehung ist, die Menschen und Uhren verbindet. Damals ahnte der kleine Franc natürlich nicht, wohin ihn dieses kindliche Staunen einmal führen würde. Heute – obwohl das Kind längst erwachsen geworden und seine Mission klar ist – hat Franc Vila den kindlichen Blick auf die Dinge nicht verloren. Als Sammler von Uhren und Kunstobjekten träumt er seither davon, die ideale Uhr zu finden. Doch er wurde enttäuscht. Er fand sie nicht. Erst nachdem er Biomechanik, Kunst und Philosophie studiert hatte, machte er sich daran, seinen Traum zu verwirklichen... und die

Uhr seiner Träume zu kreieren. Heute ist unter anderem die Linie SuperLigero eine der renommiertesten aus dem Hause Franc Vila. Eins haben alle Modelle dieser Konzeptreihe gemeinsam, nämlich ein Uhrwerk aus dem Material Lightnium, eine Aluminium-Lithiumbasierte Verbindung, die sonst vor allem in der Luftfahrt-Technologie verwendet wird. Die wichtigste Eigenschaft von Lightnium ist seine herausragende Leichtigkeit kombiniert mit einer extrem hohen Dichte, die Gewichtsreduktion bei gleichzeitig enormer Elastizität zur Folge hat. Die Juweliere Simone und Hanns-Christian Hülse-Reutter, die seit Anbeginn der German Polo Masters Sylt als Sponsor mit dabei sind und den Polosport seit Jahren unterstützen, präsentieren den in Deutschland noch weithin unbekanntem Franc Vila erstmals während der Turniertage in Keitum. »Wir sind begeistert und überzeugt von diesen High-End-Uhren und bringen mit Franc Vila einen neuen, spannenden Namen in die Szene des High-End-Watchmaking. Aber überzeugen Sie sich selbst.« ■

Informationen unter www.francvila.com und www.hulse-reutter.eu

Sieger der German Polo Masters Sylt (TC = TEAMCAPTAIN)

	Team Veuve Clicquot	+12
1998	1) Peter Slupinski	0
	2) Dr. Piero Dillier, TC	+1
	3) César Guiñazú	+5
	4) Christian Guevarra	+6
	Team Brahmfeld & Gutruf/Zenith	+12
1999	1) Gerd Hölter	+1
	2) Sven Schneider	+2
	3) Jo Schneider, TC	+1
	4) Martin Garrahan	+8
	Team König Pilsener	+12
2000	1) Peter Slupinski	0
	2) Dr. Piero Dillier, TC	0
	3) Lucas Labat	+5
	4) Martin Aguerre	+7
	Team Brahmfeld & Gutruf/Zenith	+12
2001	1) Gerd Hölter	+1
	2) Sven Schneider	+2
	3) Jo Schneider, TC	+1
	4) Martin Garrahan	+8
	Team Veuve Clicquot/Gogärtchen	+12
2002	1) Domenico Agosti, TC	0
	2) Jack Kidd	+4
	3) Jaime Huidobro	+7
	4) Adriano Agosti	+1
	Team Beisheim-Center	+12
2003	1) Moritz Gädeke	+1
	2) Manuel F. Llorente	+4
	3) Pedro F. Llorente	+5
	4) Felix Gädeke, TC	+2
	Team König Pilsener	+14
2004	1) Harald Link, TC	+1
	2) Matt Lodder	+3
	3) Nico Antinori	+4
	4) Andrew Hine	+6
	Team Julius Bär	+12
2005	1) Jo Schneider, TC	+1
	2) Sven Schneider	+3
	3) Henry Brett	+7
	4) Moritz Gädeke	+1
	Team GR.AN.DI.OS.	+12
2006	1) Dr. Piero Dillier, TC	0
	2) David Bernal	+5
	3) Lucas Labat	+7
	4) Thomas Rinderknecht	0
	Team GR.AN.DI.OS.	+12
2007	1) Dr. Piero Dillier, TC	+1
	2) Martin Inchausa	+4
	3) Lucas Labat	+7
	4) Thomas Rinderknecht	0
	Team Bonapart	+8
2008	1) Peter Ostendorf, TC	0
	2) Moritz Gädeke	+2
	3) Oliver Winter	+2
	4) Gonzalo Yanzon	+4
	Team Sal. Oppenheim	+10
2009	1) Christian Grimme	0
	2) Sven Schneider	+3
	3) Gastón Maíquez	+6
	4) Jo Schneider, TC	+1



Mit Leidenschaft engagiert

Seit bereits fünf Jahren unterstützt die Kölner Privatbank Sal. Oppenheim jr. & Cie. als Titelsponsor die German Polo Masters auf Sylt. Nach dem Eigentümerwechsel Anfang des Jahres positioniert sich Sal. Oppenheim als eigenständiges Bankhaus innerhalb der Deutschen Bank Gruppe. Auch mit der neuen Eigentümerin, die typischen Eigenschaften einer Privatbank sind unverändert geblieben. So auch das nachhaltige Engagement der Bank in vielen Bereichen des kulturellen, sozialen und sportlichen Lebens. Siegfried Grohs, selbst Polospieler und Managing Director bei Sal. Oppenheim, über seine Leidenschaft zum Polosport, den Sal. Oppenheim Gold Cup auf Sylt und die Perspektiven von Sal. Oppenheim.

INTERVIEW: STEFANIE STÜTING FOTOGRAFIE: ALLYSON HOFFMANN, SAL. OPPENHEIM

Herr Grohs, der Sal. Oppenheim Gold Cup auf Sylt, das größte Poloturnier Deutschlands, gilt als einzigartig. Woran liegt das?

Wie so häufig ist es die Summe vieler Faktoren, die hier auf Sylt zusammenkommen. Für die Spieler sind die German Polo Masters auf Sylt eine großartige Veranstaltung, die in Europa ihresgleichen sucht. Das Umfeld der Insel ist fantastisch und die Teams sind hochkarätig besetzt. Wir haben wieder Top-Spieler aus mehreren Nationen am Start, darunter argentinische Stars wie Lucas Labat, Gastón Maíquez und Eduardo Anca. Aber auch die deutschen Poloasse, wie Thomas Winter, sorgen dafür, dass es insgesamt ein tolles Feld ist. Nach dem großen Zuspruch der vergangenen Jahre gehen in diesem Jahr sogar acht Teams an den Start und kämpfen um den Sal. Oppenheim Cup. Einen ganz besonderen Reiz macht für die Spieler natürlich die großartige Kulisse aus: Auf Sylt wird Polo vor mehreren Tausend engagierten Zuschauern gespielt, was für die Spieler natürlich sehr motivierend ist. Und natürlich hat die Insel Sylt einfach einen enormen Reiz. Hier treffen sich Menschen quer durch alle Gesellschaftsschichten, was ich äußerst angenehm finde.

Sie selbst schauen aber nicht nur zu, sondern sitzen auch selbst schon mal im Sattel. Was fasziniert Sie am meisten am Polosport?

An erster Stelle sind hier sicherlich die Pferde zu nennen. Wie jeder Pferdebegeisterte bewundere ich die Kraft, Schnelligkeit und Anmut der Tiere. Hinzu kommt dann der Mensch mit seiner spielerischen Fähigkeit und das Teamplay. In dieser Gleichung gibt es viele Variablen, die zusammengenommen nicht nur die Faszination ausmachen, sondern auch über Sieg oder Niederlage entscheiden. Polo auf diesem Weltklasseniveau wie hier auf Sylt ist ein Strategiespiel, das höchste Konzentration und Können erfordert. Und das in hohem Tempo auf dem Rücken der Pferde – absolut faszinierend.

Und wann hat Sie zuletzt die Begeisterung gepackt als Sie aktiv dabei waren?

Das war erst vor ein paar Monaten hier auf Sylt beim Beach Polo in Hörnum. Ein toll organisiertes Turnier mit besonders hohem Spaßfaktor. Wir haben uns mit unserem Team nicht gerade auf den vorderen Rängen platzieren können, aber es war immer sehr knapp. Die Atmosphäre der Insel, wenn Sie mit den Pferden am Strand sind, der Blick auf das Meer, das entschädigt für jeden Chucker, in dem man sich geschlagen geben musste.

Wann und wie sind Sie persönlich zum Polosport gekommen?

Meine Tochter hat den entscheidenden Impuls gegeben, das war jetzt vor rund sechs Jahren. Wie viele Mädchen ist sie begeisterte Reiterin

und natürlich war es ihr größter Wunsch, ein eigenes Pferd zu besitzen. Da Reiten ja ein nicht ungefährlicher Sport ist, stellte sich für mich die Frage, welche Art von Pferd denn eigentlich infrage käme. Polopferde sind bekannt für ihre ruhige und zuverlässige Art und für ihren ausgeglichenen Charakter. So kamen wir letztendlich zu unserem ersten eigenen Polopferd – und ich zum Polosport. Im Düsseldorfer Reit- und Polo-Club habe ich 2004 die ersten Unterrichtsstunden in Stick & Ball genommen und war sofort begeistert von dem Sport. Mein erstes Turnier habe ich in Ising am Chiemsee bestritten. Über Stuttgart ging es schließlich weiter in Richtung High Goal und auch in Hannover und Münster habe ich bereits gespielt. Polo ist für mich reines Hobby, der Spaß, die Entspannung und das gemeinsame Erlebnis mit Freunden stehen für mich absolut im Vordergrund.

Zurück zu den German Polo Masters: Wann und warum ist Sal. Oppenheim Titelsponsor des Turniers geworden?

Sal. Oppenheim ist seit 2006, also jetzt im fünften Jahr, Titelsponsor der German Polo Masters Sylt. Wir hatten bereits seit einigen Jahren sehr gute Erfahrungen als Hauptsponsor des renommierten Turniers in Wien/Ebreichsdorf gesammelt und als Teamsponsor bei anderen Turnieren. Mit dem Veranstalter auf Sylt pflegten wir bereits vorher gute Kontakte und inzwischen verbindet uns über die


FRANC VILA
 — esprit unique —



“Not only mine, but a part of me”

A very contemporary return to old traditional high-end standards: FV EVOS 8 "Cobra" Chronographe Grand Dateur Automatique
 FRANC VILA exclusive calibre FV8Ch - Limited edition 88 pieces - www.francvila.com

Ausstellung im Polo VIP-Zelt und 03.-15. August 2010 im Hotel A-ROSA LIST


HR
HÜLSE-REUTTER
 JEWELLERY & WATCHES

Tel. +49 (0)172 659 34 34 | info@huelse-reutter.eu



»Polo auf Weltklassenniveau ist ein Strategiespiel in hohem Tempo auf dem Rücken der Pferde.«

SIEGFRIED GROHS

vergangenen fünf Jahre eine ausgezeichnete Zusammenarbeit. Das Ergebnis ist eines der besten Turniere in Europa.

Sal. Oppenheim engagiert sich nicht nur im Sportsponsoring...

Ja, wir sind vor allem in den Bereichen Kunst und Kultur aktiv. Das Engagement des Bankhauses als Förderer von Kunstvereinen und Museen reicht bereits weit in die Unterneh-

mensgeschichte zurück. Neben der aktiven Unterstützung namhafter Kölner Museen unterhalten wir auch eine Partnerschaft mit dem Museum Frieder Burda in Baden-Baden. Aktuell ist dort eine einzigartige Ausstellung zum Lebenswerk von Miró zu sehen. Aber auch im Bereich klassischer Musik sind wir sehr aktiv und fördern zahlreiche Festspiele und Konzerte. Bereits seit einigen Jahren besteht z.B. eine sehr fruchtbare Partnerschaft mit dem Bayerischen Staatsorchester unter seinem Stargenregenten Kent Nagano.

Welche Rolle spielt Kontinuität, wenn Sal. Oppenheim so ein Engagement eingeht?

Kontinuität und Nachhaltigkeit sind für uns ganz wesentliche Faktoren – in all unseren Kundenbeziehungen ebenso wie in Bezug auf unsere gesellschaftliche Verantwortung. Gerade in schwierigen Zeiten hat Kontinuität auch positive Signalwirkung, sie steht für Vertrauen und Zuverlässigkeit. Natürlich hat auch Sal. Oppenheim überlegt, welche Engagements weitergeführt werden sollen und was überhaupt möglich ist. Ein nachhaltiges Engagement – und das gilt natürlich auch für unsere kulturellen und sozialen Aktivitäten – ist tief mit unserem Selbstverständnis und un-

serem Charakter als Privatbank verbunden. Kurzfristige und halbherzige Sponsorings sind nicht unsere Sache. Daran haben wir kein Interesse.

Auch Tradition spielt für Sie eine große Rolle. Was ändert sich, nachdem nun die Deutsche Bank Sal. Oppenheim übernommen hat und die Bank kein Familienunternehmen mehr ist?

Die Eigentümerschaft sagt nicht per se etwas über die Qualität eines Unternehmens oder des Managements aus. Unsere Kunden legen Wert darauf, dass unsere Eigenständigkeit gewahrt bleibt – und das wird sie. Gleichzeitig registrieren sie aber auch positiv, dass Sal. Oppenheim mit einer bonitäts- und finanzstarken Eigentümerin wie der Deutschen Bank deutlich an Stabilität gewinnt. Die solide Kapital- und Liquiditätsausstattung der Deutschen Bank, ihr bewährtes Risikomanagement und ihre internationale Präsenz stärken Sal. Oppenheim in einem vorher nicht gekannten Maße. Ein besseres Fundament, um den hohen Ansprüchen unserer Kunden in der gewohnten Weise gerecht zu werden und unseren exklusiven Privatbankcharakter zu erhalten, können wir uns nicht wünschen. ■

Beach Polo Sylt, die Dritte

Dass aller guten Dinge drei sind und nach dem dritten Mal bereits von einer kleinen Tradition die Rede sein darf, hat der Beach Polo World Cup 2010 am Strand von Hörnum eindrucksvoll unter Beweis gestellt.

TEXT: STEFANIE STÜTING FOTOGRAFIE: HOLGER WIDERA



*Egal wie es ausgeht,
Hauptsache Heimspiel.*



Sie wären nicht der Erste, der zum Polo kommt und für immer bleibt. Falls Sie auf Sylt gerne eine eigene Immobilie bauen, erwerben oder renovieren möchten, beraten und betreuen wir Sie gern. Und nehmen Ihnen so viel ab, dass genug Zeit für die aufregenden Dinge des Lebens bleibt.



Wattweg 1 | Telefon 04651 42525 | Fax 04651 426 10
 Braderuper Weg 3 | Telefon 04651 83625 14 | Fax 04651 8357388
 25999 Kampen/Sylt | info@maus-sylt.de | www.maus-sylt.de



Christopher »Nifty« Winter (vorn im Bild) spielte zusammen mit Sven Schneider für das Team Maus Immobilien. Das eingespielte Duo landete 2010 schließlich auf dem vierten Platz.

GERMAN POLO MASTERS SYLT

OCTOPUS



THOMAS JIRGENS

JUWELENSCHMIEDE

NEUTURMSTRASSE 2 · 80331 MÜNCHEN
GEGENÜBER HOTEL MANDARIN ORIENTAL

TELEFON: +49-89-29 162 152 · FAX: +49-89-29 162 153

WWW.JUWELENSCHMIEDE.DE



Von oben links nach unten rechts: Gastón Maíquez und Christian »Mobby« Grimme spielten für das Team Gosch Sylt (sehr erfolgreich bei seinem Sponsordebüt beim Beach Polo 2010) und erreichten Platz drei gegen Niffy Winter und Sven Schneider. Ungleiches, aber unschlagbares Paar: Thomas Winter und sein Schüler, der 14-jährige Lukas Sdrenka, gewannen den World Cup 2010. Die Polo-Amazonen Eva Brühl und Iris Hadrat. Sven und Niffy mit scheinbar riesigem Spielpaß bei der Sache. Siggli Grohs und Christopher Kirsch teilten sich mit den Polo-Damen den letzten Platz. Ein schon gewohntes Bild: Begeistertes Publikum am Spielfeldrand. Blick auf die Zeltkulisse des Beach Polo World Cup 2010.

Nach zwei herausragenden ersten Ausgaben des Beach Polo World Cup in Hörnum auf Sylt hing die Messlatte für den Triple an Pfingsten 2010 natürlich enorm hoch. Power, Action und Spielnähe wollten die Zuschauer wieder erleben – und das bekamen sie auch. Insgesamt sechs Teams inklusive neuer Sponsoren waren zur dritten

Ausgabe des sandigen Spektakels am Hörnum Oststrand gegeneinander angetreten – und zeigten sich kämpferisch... Für die meisten der Spieler waren die Sylter Strandchucker kein Neuland. Und doch war ausgerechnet der erst 14-jährige Lukas »Löckchen« Sdrenka derjenige, der noch nie zuvor auf Sand gespielt hatte. Zusammen mit seinem Lehrer Thomas Winter (www.poloschule.de) vom Ham-

DAHLER & COMPANY
IMMOBILIEN

ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN



KAMPEN

Großz. Reetdachhaus im Ortskern, Sanierung 2005, ca. 270 m² Wohn-/Nutzfl., Wohn-/Essbereich mit Kamin, Einbauküche mit Essecke, 5 Schlafzimmer, 4 helle Bäder, hochwertige Tischlereibauten, Süd-Terrasse, 2 Stellplätze, ca. 721 m² sonniges Grdst., KP: auf Anfrage



KAMPEN

Mittel-Hausteil in bester Lage mit Wattblick, Bj. 1972, ca. 120 m² Wohn-/Nutzfl., 5 Zi., offene Küche, 2 Bäder, Gäste-WC, Terrasse mit Weitblick über Heide und Wattenmeer, ca. 921 m² Grundstücksanteil, 1 Garagenstellplatz, 1 Stellplatz, KP: EUR 2.490.000,-



KAMPEN

Exklusive Doppelhaushälfte auf der Wattseite, Bj. 1994, ca. 140 m² Wohn-/Nutzfl., 4 Zi., 3 Bäder, Siematic-EBK, Holzsprossenfenster, Plavoisen, Kamin, Klafs-Sauna, Fußbodenheizung, Alarmanlage, PKW-Stellplatz, ca. 550 m² Grdst., KP: EUR 2.495.000,-



ARCHSUM

Großzügiges Reetdachhaus mit Gästetrakt in ruhiger Lage, Baujahr 1992, ca. 210 m² Wohnfläche zzgl. ca. 200 m² Nutzfläche, 6 Schlafzimmer, hochwertige Tischlereibauten, Kachelofen, HWR, 3 Bäder, mehrere Stellplätze, ca. 1.239 m² Grundstück, KP: EUR 2.100.000,-



KAMPEN

Hochw. Doppelhaushälfte im Ortskern, Bj. 2001, ca. 146 m² Wohn-/Nutzfl., heller Wohn-/Essbereich, moderne Einbauküche, moderne Bäder, diverse Einbauschränke, Heizkörperverkleidungen, individuelle Tischlerarbeiten, HWR, Stellplätze, ca. 571 m² Grdst., KP: EUR 2.400.000,-



ARCHSUM

Luxuriöse Doppelhaushälfte in bevorzugter Wohnlage, ca. 160 m² Wohn-/Nutzfl., 6 Zi., ca. 40 m² Wohn-/Essbereich m. Kamin u. Küchentheke, Siematic-EBK, Sprossenfenster, 4 Bäder, Sauna, reetgedecktes Garagenhaus, ca. 1.200 m² Grdst., KP: EUR 1.690.000,-

BÜRO SYLT

Braderuper Weg 2 | 25999 Kampen/Sylt | Telefon: 04651.83 60 5-0 | Telefax: 04651.83 60 5-25 | sylt@dahlercompany.de



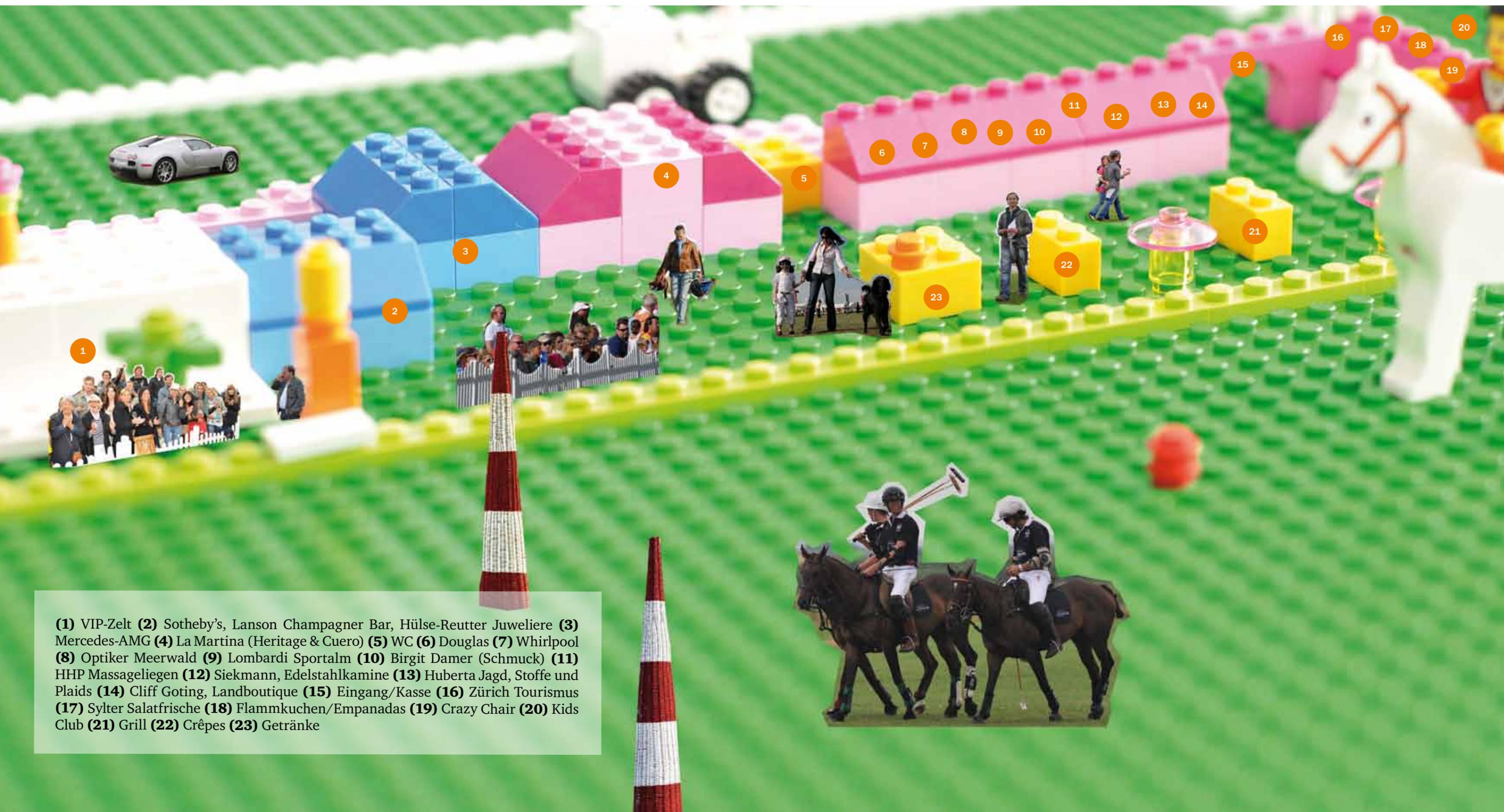
Von oben links nach unten rechts: Familie Schneider. Thomas Winter und Lukas Sdrenka. Gemütliche Lounge-Atmosphäre und Pagodenzelte im Zuschauerbereich. Christopher Kirsch gegen Philipp von Criegern.

burger Pologestüt fuhr Lukas schließlich als Sieger nach Hause. Bereits beim Berenberg Polo-Derby war »Löckchen« erfolgreich gewesen – ein unglaublicher Saisonstart also für das junge Hamburger Nachwuchstalent. Mit einem 8:6 besiegte das Duo Sdrenka/Winter für Lanson das Team Maserati mit Philipp von Criegern und Nicolas Guiñazu, die in den Vorrunden alle Spiele für sich entschieden hatten. Knapper fiel dann schon das Spiel um den dritten Platz zwischen Maus Immobilien und dem neuen Beach-Sponsor Gosch Sylt aus. Christian Grimme und Gastón Maíquez schafften gegen Christopher »Niffy« Winter und Sven Schneider ein knappes 7:6 und sicherten sich damit noch einen Platz auf dem Siegetreppchen.

ALLE VIER HABEN auch in den Vorjahren bereits den Beach Polo World Cup gespielt. Erfahrungswerte, die ihnen nun zugutekamen und das Publikum mitfieberten ließen. Schnelle Bälle und Wendungen, kraftzehrende Konter und bejubelte Tore – wieder zeigte sich, dass Polo nirgends direkter erlebbar ist als an der Bande der Beach Arena, die nur den Bruchteil eines klassischen Polofeldes groß ist. Das Publikum begeisterte sich wie auch bei den ersten beiden Ausgaben des Beach Polo World Cup und machte Veranstaltern wie Playern wieder einmal deutlich, dass Beach Polo auf Sylt eine Idee mit Zukunft ist. Ein Konzept, das von vorne bis hinten stimmt. Last but not least trafen Pfingsten 2010 noch die Teams König Pilsener und Polo Club Sylt im Spiel um den fünften Platz aufeinander. Die

beiden Amazonen des Turniers, Iris Hadrat und Eva Brühl, sind seit der ersten Ausgabe des World Cups mit von der Partie im Sylter Sand und haben gegenüber ihren männlichen Gegnern bereits einiges an kämpferischer Härte gezeigt. Dieses Mal spielten sie gegen das Team König Pilsener mit Siggie Grohs und Christopher Kirsch ein Unentschieden. Bei einem Stand von 6:6 ließen es beide Teams bewenden und verzichteten auf eine Verlängerung und das »Golden Goal«, um ihre Pferde zu schonen.

WAS SICH WIEDER EINMAL zeigte: Der pure Spaß und die Begeisterung des Publikums sind es, die beim Beach Polo World Cup immer wieder im Vordergrund stehen. Die Veranstalter, der Polo Club Sylt und als »organisatorische Frontfrau« Kiki Schneider, hatten bei der langjährigen Konzeption und Vorbereitung des Sylter Beach-Turnieres immer wieder dieses Ziel vor Augen gehabt. »Beach Polo ist deshalb bei Zuschauern und Playern gleichermaßen so beliebt, weil es keine Berührungsängste gibt. Durch das kleinere Spielfeld sind die Zuschauer sehr viel näher dran, sie werden regelrecht in das Spielgeschehen mit hineingezogen. Das macht die besondere Atmosphäre aus. 2010 war die Stimmung wieder ausgezeichnet, was uns natürlich ermutigt, weiterzumachen und auf dem eingeschlagenen Weg zu bleiben. Die Leute waren mit Feuereifer dabei, haben mit den Teams mitgefiebert und konnten kaum aufhören zu klatschen. Einfach fantastisch. Auf Wiedersehen in 2011.« ■



(1) VIP-Zelt **(2)** Sotheby's, Lanson Champagner Bar, Hülse-Reutter Juweliere **(3)** Mercedes-AMG **(4)** La Martina (Heritage & Cuero) **(5)** WC **(6)** Douglas **(7)** Whirlpool **(8)** Optiker Meerwald **(9)** Lombardi Sportalm **(10)** Birgit Damer (Schmuck) **(11)** HHP Massageliegen **(12)** Siekmann, Edelstahlkamine **(13)** Huberta Jagd, Stoffe und Plaids **(14)** Cliff Goting, Landboutique **(15)** Eingang/Kasse **(16)** Zürich Tourismus **(17)** Sylter Salatfrische **(18)** Flammkuchen/Empanadas **(19)** Crazy Chair **(20)** Kids Club **(21)** Grill **(22)** Crêpes **(23)** Getränke

EUROBODEN

EUROBODEN
ARCHITEKTURKULTUR

APARTMENTHAUS, BERLIN, JOHANNISSTRASSE 3

In Berlin-Mitte unweit der Museumsinsel entstehen auf Initiative der Euroboden Unternehmensgruppe luxuriöse Eigentumswohnungen zwischen 40 und 310 m² sowie zwei Gewerbeeinheiten. In Zusammenarbeit mit J. MAYER H. Architekten, die mit ihren smarten und zugleich souveränen Entwürfen zu den progressivsten Architekturbüros der internationalen Architekturszene gehören, entsteht ein Artefakt mit spannenden Raumfolgen und aufwendig entwickelten Details.

BESUCHEN SIE UNSEREN SHOWROOM – INFORMATIONEN UNTER WWW.EUROBODEN.DE ODER TELEFON + 49 (0) 89 20 20 86-20.



PENTHOUSE



DACHTERRASSENBLICK



J. MAYER H.



WOHNLounge



BADEZIMMER



EINGANG



GARTEN-MAISONETTE

Aussteller

BIRGIT DAMER

Schmuck, Goldschmiedin in Keitum/Sylt.
www.birgit-damer.de

BORCHERS CATERING

Getränke und kulinarische Köstlichkeiten auf dem Poloplatz:
Grill, Flammkuchen, Crêpes, Eis und Slush.

CRAZY CHAIR

Hochwertige Hängematten, Hängesessel und dazu passende Edelstahlständer. Der einzige Hersteller von wetterfesten Hängematten und Hängesesseln weltweit – in einem modernen Design, aus TÜV geprüfter Produktion, die resistent gegen Regen, Meerwasser, Sonne und UV-Strahlung sind, dabei allergiegetestet, marinezertifiziert, pflegeleicht und angenehm an der Haut sind. Sie entsprechen ÖkoTex-Standard 100 und sind sehr angenehm für den Rücken.
www.crazychair.de

DOUGLAS WESTERLAND

Düfte & Kosmetik.
www.douglas.de

GOTING CLIFF

Kunst & Wohnaccessoires, Gürtel, modische Reitsportartikel und die Geburt eines Konzeptes: ChillNorway wurde 2004 von den zwei norwegischen Schwestern Line G. Houge und Nanna Gaarud gegründet. Beide mit Erfahrungen im Design und einer Leidenschaft für Mode verwirklichten sie die entspannte Art des norwegischen Lebens in ihrer Kleidung. ChillNorway ist eine stilvolle und feminine Kleidung von höchster Qualität, passend zu jedem Anlass für die anspruchsvolle und aktive Frau.
www.goting-cliff.de

HOT SPRING

Die schönsten Whirlpools für Haus und Garten.
www.hotspring.de

HHP – HOME HEALTH PRODUCTS

Medizinische Massagesysteme.
www.hhp-deutschland.de

HUBERTA JAGD

Edle Stoffe, Plaids, Le Chameau-Gummistiefel.
www.huberta-jagd.de

HÜLSE-REUTTER JUWELIERE

Träume kennen keine Grenzen: Juwelen und Uhren.
www.huelse-reutter.eu

Aussteller

KAFFEELUST

Mobile Espresso-Auswahl. Genießen Sie bereits zum fünften Mal die feinen Esspressospezialitäten an der Café-Bar (Ape). Ausgezeichneter Espresso von dem hanseatischen Traditionsröster Lloyd-Caffee und die Esspressomaschinen der Mailänder Manufaktur Brugnetti bürgen für Spitzenqualität.
www.kaffelust.com

LANSON CHAMPAGNER BAR

Rosé + Black Label Champagner.
www.borco.com

LA MARTINA HERITAGE & CUERO

Hochwertige (Polo-)Bekleidung & Lederartikel. 150 Quadratmeter Verkaufsfläche im typischen Palermo-Stil. La Martina-Fans finden hier exklusiv auf dem Feld die Teamshirts der Spieler für Damen und Herren sowie die aktuelle Sommerkollektion zu besonderen Preisen. Die komplette La Martina-Welt erleben Sie bei La Martina Cuero (Accessoires) und La Martina Heritage (Textil) in Laufdistanz im Herzen von Keitum.
www.lamartina.com

LOMBARDI SYLT STYLE & FASHION

Trend- und Sportlabel »Sportalm«.
www.sylt-lombardi.de

MERCEDES-AMG

Fahrzeugpräsentation, Highlight: der neue SLS AMG und E 63 AMG.
www.mercedes-amg.com

OPTIKER MEERWALD

Sport- und Sonnenbrillen
in Westerland und in List/Sylt.

SIEKMANN EDELSTAHL-KAMINE

Grillkamine und Wasserspiele aus Edelstahl & Dekokamine sowie Gartenaccessoires. Die Gartenkamine bestechen durch Design, Gestaltung, Vielseitigkeit und solide Handarbeit Made in Germany. Der elegante Grillkamin mit langer Lebensdauer verbindet kulinarischen Genuss mit dem Vorteil angenehmer Wärme. Ein Besuch am Stand ist lohnenswert, da regelmäßig Grillvorführungen stattfinden, die die Vielfältigkeit der Kamine live präsentieren.
www.grillkamin-edelstahl.de

SYLTER SALATFRISCHE »ZUM DORFKRUG«

Salatbar mit dem bekanntem »Sylter Salatfrische«-Dressing.
www.sylter-salatfrische.de

SOTHEYBY'S INTERNATIONAL REALITY

Hochwertige Immobilien.
www.hamburgsothebysrealty.com

ZÜRICH TOURISMUS

Tourismusangebot der Weltstadt Zürich.
www.zuerich.com, www.azweiundvierzig.de



Immer. Alles. Optimal.

Ein Versprechen, eine Aussage: Immer. Alles. Optimal.

Ein Selbstverständnis, das uns Verpflichtung wie täglicher Ansporn ist. Am Ende zählt für uns das beste erreichbare Resultat (lat. optimum) – ein glücklicher Kunde.

Mit einer persönlichen Beratung, einem kreativen Angebot, einem aufmerksamen Service sowie einer perfekten Umsetzung faszinieren wir unsere Kunden seit über 16 Jahren mit optimalen kulinarischen Catering-Erlebnissen.



*Nehmen Sie Platz, lehnen Sie sich zurück
und genießen Sie von Anfang bis Ende.*



SAL. OPPENHEIM GOLD CUP 2009 GERMAN POLO MASTERS

TEXT: STEPHANIE STUTING FOTOGRAFIE: HOLGER WIDERA, VOLKER FRENZEL



Rückblick 2009

Die German Polo Masters Sylt – Sal. Oppenheim Gold Cup 2009 begeisterten mit mitreißenden Chuckern, packenden Zweikämpfen und schnellem Polo.



Die Sieger der German Polo Masters Sylt 2009: Team Sal. Oppenheim mit Christian Grimme, Jo Schneider, Gastón Maíquez und Sven Schneider.



Team Tom Tailor (vorne Moritz Gädeke, dahinter Ignacio Tillous) machte hervorragende Spiele und landete schließlich auf dem zweiten Platz. Hier im Kampf um den Ball gegen Team GR.AN.DI.OS.

HANDICAP +10!





KÖNIG IMMOBILIEN | SYLT
 Mit fast 50 Jahren Erfahrung und
 über 3000 zufriedenen Kunden
 der richtige Partner für Ihre
 Traumimmobilie.

KönigImmobilien|Sylt
 seit 1962

Wilhelmstraße 7 | 25980 Sylt/Westerland | Tel +49(0)46 51/995 92 10

Mobil 0 170/187 32 11 | Fax +49(0)46 51/995 92 30 | info@sylter-immobilien.de | www.sylter-immobilien.de



Bilder linke Spalte (von oben nach unten):

2009 säumten so viele hochkarätige Aussteller wie nie zuvor den Spielfeldrand der German Polo Masters Sylt.

Blick über das Spielfeld auf die Zeltlandschaft der German Polo Masters Sylt.

Team König Pilsener in der Vorbereitung, vorne der Teamcaptain Martijn van Scherpenzeel aus den Niederlanden.

GR.AN.DI.OS. gegen Tom Tailor. Unten: Hugo Iturraspe gegen Team König Pilsener.

Bilder rechte Spalte: Das Siegerteam Sal. Oppenheim. Sven Schneider auf seinem schnellsten Pferd Alasan. Unten: Auch kleine Wetterkapriolen taten der guten Stimmung keinen Abbruch.

*Authentisch und
leidenschaftlich!*



*Willkommen beim Projekt Lorca, einer neuen Art,
argentinische Weine zu genießen!*



Lassen Sie sich überraschen, was dabei herauskommt, wenn sich einer der besten Önologen Argentiniens mit einer fast grenzenlosen Leidenschaft für Wein vornimmt, Ihnen das authentische Argentinien näher zu bringen.

BAIRES IMPORT



Voßstr. 46, 30161 Hannover • tel/fax. 0511 - 450 6672/1 • info@baires.de • www.baires.de

Der Spezialist für argentinische Weine in Deutschland - wir halten über 150 verschiedene Weine von mehr als zwei Dutzend Produzenten ständig verfügbar! Schicken Sie uns einfach eine kurze Nachricht mit dem Stichwort "Polo+10" und Sie erhalten auf Ihre erste Bestellung bei uns einen Sonderrabatt in Höhe von 10%



In einem überragenden Spiel gewann das Team Sal. Oppenheim 2009 die German Polo Masters Sylt. Im Bild: Teamcaptain Jo Schneider auf der Position 4. Unten: Fullspeed – Gastón Maíquez gegen Team König Pilsener mit Aki van An del (rechts im Bild).



Was an Pfingsten 2009 vielversprechend mit dem Beach Polo World Cup begonnen hatte, setzte sich Ende Juli vergangenen Jahres mit den sieben Spieltagen der German Polo Masters Sylt weiter fort. Starke Teams hatten sich angekündigt. Spitzenpolo wurde erwartet – und fand auch statt. »Der Platz war noch nie so gut und schnell wie vor dem Beginn der Masters. Insgesamt waren die Rahmenbedingungen ausgezeichnet und auch die Vorbereitungen sind optimal gelaufen. Mit Blick auf die Aussteller konnten wir 2009 eine sehr exklusive Auswahl nach Sylt bringen.« Die Veranstalter vom Polo Club Sylt hatten für ausgezeichnete Rahmenbedingungen gesorgt. Nie zuvor hatte das Publikum eine solche Eventvielfalt erwartet.

DANN ABER MACHTE am zweiten Spielwochenende das Wetter den hochgesteckten Erwartungen teilweise einen kleinen Strich durch die Rechnung. Weder Spieler noch Publikum schien dies jedoch zu tangieren. Atemlos wurden die Chucker verfolgt und offensichtlich jedes einzelne Team hatte den Willen zum Sieg mit auf das Keitumer Spielfeld gebracht. Christian Grimme (0), Sven Schneider (+3), Gastón Maíquez (+6) und Jo Schneider (+1) vom Team Sal. Oppenheim ließen am finalen Sonntag nach allen Regeln der Kunst die Polobälle rollen. Präzise, hartnäckig, manchmal fast waghalsig. Hier wollte ein Team – und noch dazu das des Hauptsponsors Sal. Oppenheim – auf jeden Fall gewinnen. Nach einem hochdramatischen Finale gegen das Team Tom Tailor mit Uwe Schröder (0), Moritz Gädeke (+2), Eduardo Anca (+6) und Matt Evetts (+2) konnten die vier Sal.

Voller Einsatz für Meer Exklusivität!



Shop Sylt
Bergentenweg 2, 25999 Kampen



German Polo Masters Sylt



Doppelhaushälfte unter Reet in Braderup



Bestandgeschütztes Friesenhaus in Keitum



Idyllisches utlandfriesisches Haus in Keitum

Meer Lebensqualität gewinnen – mit Immobilien von List bis Hörnum.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Tel. 04651/9955853
www.grossmann-berger.de

Grossmann & Berger



bulthaup

bulthaup b3 – eine solide Anlage-Empfehlung.
Dieses universell einsetzbare Einrichtungssystem bietet alles, was man sich heute von einer vollkommenen Küche wünschen kann. Wenn Sie sich von höchster Qualität und Wertbeständigkeit, solidem Material und sorgfältiger Verarbeitung überzeugen wollen, besuchen Sie den Spezialisten für die neue Küchenarchitektur von bulthaup.



Robert-Koch-Straße 24. 20249 Hamburg
Tel. 040 46882233. www.cardinahl.de



Bilder von oben nach unten:

Sven und Jo Schneider vom Team Sal. Oppenheim feiern ihren Sieg 2009.



Polopicknick am Rande des Spielfelds. 2. von rechts: Polospielerin Iris Hadrat.

Wie immer macht das traditionelle Eintreten besonderen Spaß: Erwachsene, Hunde und Kinder strömen auf das Spielfeld, um die herangerissenen Grassoden wieder festzutreten.



Automobile... wenn die Polochucker gerade Pause hatten, gab es trotzdem jede Menge zu sehen am Spielfeldrand.



Oppenheimer schließlich die goldene Siegerschale der 12. German Polo Masters in Empfang nehmen. Wie schon so oft in diesem Jahr fiel auch diese Entscheidung erst in allerletzter Sekunde durch ein Golden Goal in der Verlängerung durch Gastón Maíquez, der bereits das ganze Turnier über hervorragend gespielt hatte und besonders im Zusammenspiel mit Sven Schneider sehenswerte Poloakrobatik zeigte. Endstand 9:8. Eine knappe Entscheidung für das Team Sal. Oppenheim, hatten doch alle vier Chucker in einem dichten Kopf-an-Kopf-Rennen stattgefunden. Stand nach dem zweiten Chucker 3:3, nach dem dritten Chucker 6:6, im vierten Chucker 7:7, schließlich übernahm Sal. Oppenheim mit 8:7 die Führung, Tom Taylor gab alles und schaffte kurz vor Ende des vierten Chuckers den Ausgleich auf 8:8.



SCHIEDSRICHTER HENRY STEVENS: »Das war gerade bei den Bodenverhältnissen ein sensationelles Match.« Auf das Spiel um Platz drei wurde zugunsten des Finales verzichtet. Starke Regenfälle hatten den Boden aufgeweicht. Jo Schneider, sportliche Turnierleitung: »Wir hätten abgebrochen, wenn es zu gefährlich geworden wäre.« Für die Finalisten offensichtlich kein Grund, den hohen Speed aus ihren Attacken zu nehmen. Hier wollte jedes Team gewinnen – eindeutig. Bentley Hamburg und König Pilsener teilen sich daher den dritten Rang. Auch das Spiel um Platz fünf zwischen den Teams Lanson und GR.AN.DI.OS. geriet zu einer spannenden Partie. Bei einem Stand von 8:8 nach Ende des vierten Chuckers verzichteten beide Teams auf die Verlängerung, um ihre Pferde zu schonen. 2010 werden die Veranstalter wieder acht internationale Teams zu den Masters begrüßen, die Spielklasse bleibt bei +10 bestehen. ■

WILHELM VON HALLER

Vorstandsvorsitzender
Sal. Oppenheim jr. & Cie.

»Wir freuen uns sehr, nun bereits im fünften Jahr die German Polo Masters auf Sylt zu unterstützen und als Titelsponsor dabei zu sein, wenn Weltklassespieler ihr Können im Kampf um den Sal. Oppenheim Gold Cup unter Beweis stellen. Die German Polo Masters sind eine herausragende Veranstaltung des Polosports, die jedes Jahr mehrere Tausend engagierte Zuschauer in ihren Bann zieht. Kaum ein anderes Turnier erfährt diesen Zuspruch und bietet dabei diese einzigartige Atmosphäre und großartige Kulisse. In der Vermögensanlage wie im Leistungssport sind Kontinuität und Nachhaltigkeit wesentliche Erfolgsfaktoren. Ein nachhaltiges Engagement – und das gilt natürlich auch für unsere kulturellen, sozialen und sportlichen Aktivitäten – ist tief mit unserem Selbstverständnis und unserem Charakter als Privatbank verbunden.«



DIETER HOLZER

Dieter Holzer, CEO Tom Tailor

»Tom Tailor – wir gehen neue Wege, um große Vorhaben zu realisieren – seit dem 26. März dieses Jahres ist unser Unternehmen im Prime Standard der deutschen Börse notiert. Ein wichtiger Schritt, um unseren Markenauftritt auch auf dem internationalen Parkett noch erfolgreicher gestalten zu können. Das Tom Tailor Polo Team ist ebenfalls international unterwegs und kann in diesem Umfeld große Siege verbuchen. Vom Ursprungsland des Polos, Argentinien, über Sylt bis hin zum legendären Kitzbühel und sogar mitten im Flughafen sind unsere Spieler unterwegs, dieses Jahr erstmals ausgetragen im Münchener Airport. Bei diesem Turnier holte unser Polo-Quartett mit unserem Firmengründer und Teamleader Uwe Schröder den Sieg. Mit viel Leidenschaft und der richtigen Taktik zum Erfolg – genau diese Strategie ist auch das Erfolgskonzept von Tom Tailor.«



MARIO SPITZNER

Direktor Branding, Marketing & Sales Mercedes-AMG

»AMG – diese drei Buchstaben verkörpern weltweit Dynamik, Höchstleistung und Exklusivität. Diese Attribute sind untrennbar mit Mercedes-AMG verbunden und stehen auch für den Polosport, der sportliche Spitzenleistungen in einem der wohl dynamischsten Spiele bietet. Dies wurde bei AMG früh erkannt und Polo neben Motorsport und Golf als eine unserer Kernsportarten definiert. Seit Jahren ist AMG weltweit auf den vielleicht spektakulärsten Poloturnieren wie dem St. Moritz Polo on Snow, dem AMG Miami Beach Polo Worldcup oder den Palermo Open präsent. In dieser Reihe darf natürlich auch nicht das German Polo Masters Sylt fehlen, das allein durch die traumhafte Umgebung Sylts und einer hochexklusiven Atmosphäre besticht.«



Die Team-Sponsoren

Alte Freunde und neue Akteure: sechs der acht Teamsponsoren mit einem persönlichen Statement zu Sylter Polofieber und Inselflair.

FRANK NAGEL

Direktor Grand SPA Resort A-ROSA Sylt

»Wir freuen uns sehr, nur drei Monate nach der erfolgreichen Eröffnung des A-ROSA Resorts hier auf Sylt als Teamsponsor bei den German Polo Masters dabei zu sein. Die German Polo Masters Sylt bieten erstklassige Möglichkeiten, uns an dem neuen Standort einem breiten Publikum zu präsentieren. Polo ist die ideale Verbindung zwischen rasantem Spitzensport und Lifestyle. Eine Verbindung, die perfekt zu uns passt. Das Grand SPA Resort A-ROSA Sylt versteht sich als Treffpunkt exklusiver Lebensfreude in stilvollem Ambiente. Großzügige Zimmer und Suiten, ein einzigartiger SPA-Bereich, vielfältige Sportmöglichkeiten und feinste Kulinarik erfüllen Urlaubsträume. Genau wie beim Polo ist auch für unser Resort der Teamgedanke von außerordentlicher Bedeutung. Ohne die Menschen, die im A-ROSA Sylt für das Wohl unserer Gäste arbeiten und ihnen jeden Wunsch von den Augen ablesen, wäre das Resort nicht dieses außergewöhnliche Domizil, was es jetzt schon ist. Gemeinsam mit allen Besuchern freuen wir uns auf spannenden Polosport und drücken unserem Team ganz fest die Daumen.«



MATTHIAS INGWERSEN

Sales Director On-Trade Borco/Lanson

»Champagne Lanson gehört zu den ältesten Champagnerhäusern der Welt und zeichnet sich daher durch jahrhundertealtes Wissen, die Erfahrung in der Champagnerherstellung und von Generation zu Generation weitergetragene Werte aus. Zu Beginn des 20. Jahrhunderts war Lanson bereits Teil der feinen Gesellschaft und verwöhnte an Bord der RMS Titanic, dem größten Luxusliner seiner Zeit, die Gäste der ersten Klasse. Auch Königin Victoria entdeckte ihre Leidenschaft für Lanson Black Label, sodass die königliche Familie Englands seit 1904 Teil des festen Kundenkreises von Lanson ist. Heute ist die Marke auf allen Kontinenten vertreten und weist einen Kundenkreis auf, zu dem neben dem englischen Königshaus auch das Fürstentum Monaco gehört. In diesem Jahr feiert Champagne Lanson sein 250-jähriges Jubiläum und gehört damit nicht nur zu den fünf »grandes marques« in der Welt, sondern auch zu den fest verankerten und dabei modern ausgerichteten Marken.«



EDGAR KASPERS

Leiter Sponsoring & Events
König Pilsener, Bitburger Braugruppe

»Auch 2010 schicken wir wieder eine eigene Mannschaft ins Turnier, die die Erfolgsgeschichte des »Team König Pilsener« mit erstklassigen Spielern und sportlichen Höchstleistungen fortsetzen soll. Polo steht für Erfolg und Hochklassigkeit und bietet somit ein ideales Umfeld für ein Spitzen-Produkt wie König Pilsener. Beim Polo geht es um mehr als um einen Sport und seine Regeln. Polo ist die Verbindung von sportlicher Höchstleistung mit gesellschaftlichem Ereignis – dieses Zusammenspiel macht die Faszination der Sportart aus und schafft ein attraktives Umfeld für unsere Marke. Beim Spiel der Könige darf »das König der Biere« nicht fehlen.«





La Martina Heritage Shop
 Gaat 4, Sylt/Keitum
 Tel. 04651 2990 574
La Martina Cuero Shop
 C.-P.-Hansen-Allee 1
 Sylt/Keitum
 Tel. 04651 957 9686
 www.lamartina.com



Fotografie © barth/sylt/press



Starker Auftritt: Simonetti in Keitum

Die neue Adresse auf Sylt: Ende März hat in Keitum der La Martina Heritage Shop eröffnet! Pfingstmontag wurde hier mit geladenen Gästen die große House-Warming-Party gefeiert. Stargast aus Argentinien: La Martina-Gründer Lando Simonetti.

Auf über 100 Quadratmetern präsentiert »La Martina Heritage« in Keitum (Gaat 4) das pure Lebensgefühl Argentiniens und das Kult-Label, dessen Siegeszug um die Welt seit jetzt fast 30 Jahren ungemindert anhält. Argentina- und Poloflair inmitten von Reetdach-Häusern. Und auch im Innern des neuen Stores zählt Authentizität. Wie die Hacienda eines argentinischen Polista kommt die Dekoration daher. Lässig und charmant: Im Wohnzimmer ist die Herrenabteilung untergebracht, die Damenmode findet sich im Schlafzimmer und Bad, das mit einer 200 Jahre alten gusseisernen Badewanne ausgestattet ist, und in der Küche mit Esstisch lässt es sich hervorragend bei einem Kaffee ausruhen. Ein echtes Stück Argentinien, das La Martina-Chef Lando Simonetti und Projektleiterin Anna Addicks sich haben einfallen lassen. Der große Lando kam persönlich zur offiziellen Eröffnung, die pünktlich zum Beach-Polo-Termin an

Pfingsten stattfand, um die neue Adresse einzuweihen. Lando Simonetti: »Ich bin begeistert von der Präsenz der Marke hier auf Sylt und der engen Zusammenarbeit zwischen La Martina und Schneider Events. Eine Liaison, die dem Polosport in Deutschland einen starken Auftritt garantiert.« Neben der Mode sind es auch erlesene argentinische Weine, die in den beiden La Martina Stores Heritage und Cuero angeboten werden. Im größten Weinbaugebiet Argentiniens, Malbec rund um Mendoza, wachsen die Reben auf dunklen, sehr schweren Böden und treffen hier auf ideale Bedingungen. Das Ergebnis sind dunkelrote, fast lila Weine – »schön wie die Seele Argentiniens«, wie Lando Simonetti hinzufügt. Auch limitierte Auflagen besonderer Jahrgänge sind hier auf Sylt exklusiv zu bekommen. Bei den German Polo Masters wird La Martina wieder mit einem 150 Quadratmeter großen Verkaufszelt präsent sein und seine unverwechselbare Polomode zeigen. ■



Exklusiv

Modern

Persönlich



Hotel Wittenbrink's auf Sylt • Osterweg 8 • 25980 Sylt OT Keitum
Tel.: 04651 / 836 37 90 • www.wittenbrinks.de • info@wittenbrinks.de



VERSTEIGERUNG
ZUGUNSTEN VON
DUNKELZIFFER E.V.

- Shirts der Nationalspieler
Länderspieltag am 27.07.
- Shirts der Siegerteams
Finaltag German Polo Masters
am 01.08.

Trikots für traumatisierte Kinder

Dunkelziffer e.V. setzt sich für sexuell missbrauchte Kinder ein. Zum ersten Mal wurden beim Beach Polo World Cup an Pfingsten Trikots zugunsten von Dunkelziffer e.V. versteigert. Eine sehr erfolgreiche Charity-Aktion, die nun wiederholt werden soll.

INTERVIEW: STEFANIE STÜTTING

Was macht die Arbeit von Dunkelziffer e.V. generell aus?

Dunkelziffer hilft schnell und unbürokratisch und setzt sich bundesweit für sexuell missbrauchte Kinder und gegen Kinderpornografie ein.

Wie lange gibt es den Verein bereits?

Dunkelziffer wurde 1993 gegründet und hilft mit bundesweiter Beratung, Prävention in Kindergärten, Grund- und weiterführenden Schulen ebenso wie mit der Bereitstellung von Opferanwälten und Fortbildung für Berufsgruppen, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten. Im Großraum Hamburg betreut der Verein derzeit 40 Kinder in der Musik- und Kindertherapie.

Wie kam es zu der Zusammenarbeit mit dem Polo Club Sylt und wie ist die Idee zu der Trikotversteigerung entstanden?

Von einer Freundin hörte die Organisatorin

des Poloturniers Kiki Schneider von der Arbeit des Vereins. Noch nie zuvor war sie mit dem Thema in Berührung gekommen und sie entschloss sich voller Überzeugung und mit großartigem Engagement, dass sie hier helfen wollte.

Wie hoch war der Erlös?

Aus der Versteigerung und dem Verkauf von Polo-Autoaufklebern kamen 3.000 Euro zusammen.

Welche Charity-Aktion ist für die German Polo Masters Ende August geplant?

Der Erfolg hat gezeigt, dass mit der Versteigerung der Poloshirts und dem Verkauf der Aufkleber ein toller Erfolg erzielt wurde und deshalb sollen diese beiden Aktionen auch im August wiederholt werden.

Warum brauchen die von Dunkelziffer betreuten Kinder so dringend unsere Hil-

fe und wohin kann man sich mit weiteren Spenden wenden?

Die Kinder, die von Dunkelziffer betreut werden, sind oft sehr schwer traumatisiert und brauchen deshalb dringend therapeutische Hilfe. Ebenso wichtig ist aber die Prävention, denn nur aufgeklärte und stark gemachte Kinder können sich besser vor Übergriffen schützen. Dunkelziffer hat noch nie öffentliche Mittel beantragt und finanziert alle Projekte aus Spenden. Große Spende – kleine Spende, jede Spende hilft. Jeder, der mehr wissen möchte, findet unter www.dunkelziffer.de weitere Informationen.

Gibt es für die betroffenen Kinder und Jugendlichen eigentlich die Hoffnung auf ein einigermaßen »normales« Leben?

Ja, denn sonst wäre ja unsere Hilfe vergebens. Häufig gibt es zwar Rückschläge, aber auch die können dank fachlicher Unterstützung oft wieder abgemildert werden. ■



GR.AN.DI.OS.

Greta Arjes, Andreas Bernert, Dieter Gärtner und Oskar Schnitzer kennt auf Sylt eigentlich jeder. 2006 sind die Vier mit einem eigenen Team ins Polosponsoring eingestiegen und haben seitdem grandiose Erfolge gefeiert.

TEXT: KATRIN LANGEMANN FOTOGRAFIE: HOLGER WIDERA



JET CHARTER

FLEXIBEL, SCHNELL & SICHER



LINIE – CHARTER – RUNDFLÜGE
TÄGLICH LINIENFLÜGE NACH/VON HAMBURG (FUHLSBÜTTEL)

FLUGHAFEN / TERMINAL 2 • 25980 SYLT

TEL: 04651 - 78 77 • FAX: 04651 - 92 97 07 • E-MAIL: SERVICE@SYLTAIR.DE • WWW.SYLTAIR.DE



Greta Arjes (Rauchfang), Dieter Gärtner (Gourmet-Eck), Oskar Schnitzer (Pony) und Andreas Bernert (Vogelkoje) sind GR.AN.DI.OS. Der Teamname setzt sich aus den beiden ersten Buchstaben im Vornamen der vier Sylter Gastronomen zusammen.

Im Jahr 2006 stieg das Sylter Sponsoringespann GR.AN.DI.OS. bei den German Polo Masters als Teamsponsor ein – und zeigte der Insel, »wer hier eigentlich der Herr im Haus ist«. Für die nächsten zwei Jahre blieb der Sal. Oppenheim Gold Cup dann auch erst einmal auf dem Eiland. Dafür sorgten Dr. Piero Dillier, David Bernal (im Jahr 2006, 2007 spielte statt seiner der 4-Goaler Martin Inchauspe), Lucas Labat und Thomas Rinderknecht, die in den Trikots des Sponsorenquartetts an den Start gingen.

GR.AN.DI.OS. – DER NAME IST PROGRAMM. Nicht nur, dass hinter den acht Buchstaben vier der bekanntesten Sylter Gastronomen stehen – das Team GR.AN.DI.OS. hat auch gleich mit dem Einstieg in das Polosponsoring Turniergegeschichte geschrieben. Keinem anderen Team ist es bis heute gelungen, sich den Cup zweimal in Folge zu sichern. Geschichte geschrieben haben auch die Locations der Vier. GR.eta Arjes' Rauchfang, AN.dreas Bernerts Vogelkoje, DI.eter Gärtners Gourmet-Eck und OS.kar Schnitzers Pony haben weit über die Insel hinaus Kultstatus und gehören ein-

fach zu Sylt wie Strand, Meer und Dünen. Hier trifft sich Deutschlands Society zum Feiern, Chillen und Geschäftemachen. Nicht nur zu Polozeiten.

Ältester Club auf der Insel und sogar in ganz Deutschland ist das Pony am Strönwai. Seit fast fünf Jahrzehnten ist der Kampener Szenetreff, den Gunther Sachs einst als »Perle der Auster« bezeichnete, aus dem Sylter Nachtleben nicht mehr wegzudenken. 1961 öffnete das Pony erstmals seine Pforten. Vor allem durch die wilden Parties in den 60er- und 70er- Jahren wurde das Pony landesweit bekannt. Seitdem haben unzählige Prominente im legendären Nobel-Night-Club gefeiert. 1993 übernahm der Südtiroler Oskar Schnitzer die Leitung der Bar, zwei Jahre später die Geschäftsführung und hat seitdem das Pony mitgeprägt. Auch Andreas Bernert hat zuerst drei Jahre in »seinem« Lokal als Angestellter gearbeitet, bevor er 2000 zum Mitinhaber der Vogelkoje geworden ist. Bereits Mitte der 80er-Jahre, als Bernert auf die Insel kam, war das etwas außerhalb von Kampen gelegene Café und Restaurant ein Publikumsmagnet. Seinen Namen hat die Vogelkoje vom nahe gelegenen Naturschutzgebiet gleichen Namens, wo früher im



KURHAUSSTRASSE 23 • 25999 KAMPEN
FON 04651 / 98960 • FAX 04651 / 45590



Oben links: Oskar Schnitzer vom Pony mit Jo Schneider. Darunter: Lucas Labat, der auch dieses Jahr wieder für GR.AN.DI.OS. an den Start geht. Oben rechts: Titelverteidiger Sven Schneider im Angriff mit Lucas Labat. Untere Reihe: Das Team GR.AN.DI.OS. mit Oskar Schnitzer, Andreas Bernert, Greta Arjes und Dieter Gärtner. Siegerfreude nach den zwei gewonnenen Turnieren – und auch die Fans sind begeistert.

Auftrag des Königs Wildenten gefangen wurden. Auch Dieter Gärtner hat sich seine gastronomischen Sporen auf Sylt erst einmal als Angestellter verdient. Und zwar nicht irgendwo, sondern im Rauchfang von Greta Arjes. Man kennt sich auf Sylt. Noch heute erinnert sich Gärtner gern an seine Zeit als Servicekraft dort. Anfang der 80er-Jahre kam der Österreicher als Saisonarbeiter aus den Bergen Kärntens an die raue Nordsee – und blieb. Nach dem Gourmet-Eck in der Whiskystraße und dem legendären »Zum Österreicher« hat Gärtner vor zweieinhalb Jahren zusammen mit seiner Frau Ragna Schwarz ein neues Gourmet-Eck im Braderuper Weg eröffnet. Der Szenetreff ist eine Verschmelzung aus Bar, Café, Lounge und gehobenem Restaurant und setzt Maßstäbe in der Kampener Gastronomie. Nicht wegzudenken von der Insel ist auch Gärtners ehemalige Chefin Greta Arjes. Sie und ihr Rauchfang am Strönwai sind eine Institution auf Sylt. An Greta's Rauchfang kommt eigentlich keiner vorbei. Im reetgedeckten Restaurant treffen sich einfach alle. Besonders die lockere, ungezwungene Atmosphäre zieht viele Gäste an. Für die Gastronomin aus Leib und Seele ist 2010 allerdings die letzte Saison. Nach mehr als 30 Jahren heißt es dann Abschied nehmen.

Nach zwei aufeinanderfolgenden Siegen in den ersten beiden Jahren und zwei darauffolgenden fünften Plätzen drückt die Insel »ihrem Team« GR.AN.DI.OS. dieses Jahr ganz besonders die Daumen, dass es endlich wieder mit dem Platz ganz oben auf dem Treppchen klappt. ■

Dircks + Carstensen

Interior Designer

Hamburg Husum Sylt



Einrichtung
Planung
Innenarchitektur



Handwerk
Beratung
Innenausbau



ZEITLOS WOHNEN

www.dircks.de

www.dircks-schacht.de

Hamburg
Maria-Louisen-Str. 2
22301 Hamburg
T 040 - 468 812 44

Husum
Liebigstr. 1-5
25813 Husum
T 04841 - 70 22

Sylt - Westerland
Boysenstr. 9
25980 Westerland
T 04651 - 256 69

Sylt - Tinum
Boy-Nielsen-Str. 15b
25980 Tinum
T 04651 - 889 240

Tischlerei Dircks + Schacht
Süderstr. 16
25821 Bredstedt
T 04671 - 911 60

Kleines Polo 1x1

DAS TEAM

Jeder der vier Spieler trägt entsprechend seiner Position auf dem Feld eine Nummer. Nr. 1 ist der Angreifer, Nr. 2 ein Mittelfeld-Spieler. Nr. 3 ist der taktische Dreh- und Anzeiger, das Herz des Teams, und Nr. 4 (auch »back« genannt) ist der Verteidiger auf der hintersten Position. Während sich 1 und 2 nach vorne orientieren, übernehmen 3 und 4 die Verteidigungsaufgaben und bauen das Spiel von hinten auf.

DAS SPIELFELD

Das Spielfeld der German Polo Masters Sylt ist 220 Meter lang und 110 Meter breit. Die beiden jeweils 3 Meter hohen Torpfosten stehen 8 Yards (das entspricht etwa 7,20 Metern) auseinander und sind aus Sicherheitsgründen nicht fest im Boden verankert. Als Torerfolg einer Mannschaft wird jeder Ball gerechnet, der zwischen den gedachten Verlängerungslinien der Pfosten – egal in welcher Höhe – von einem Spieler hindurchgeschlagen wird.

DIE SPIELZEIT

Ein Spiel besteht in Deutschland in der Regel aus vier Spielabschnitten, den sogenannten Chuckern. Ein Chucker hat 7,5 Minuten, bei Unterbrechungen wird die Uhr angehalten. In den Pausen zwischen den Spielabschnitten müssen die Pferde gewechselt werden. Nach jedem Torerfolg ändern die Mannschaften die Spielrichtung, was für Zuschauer, die zum ersten Mal Polo sehen, äußerst verwirrend sein kann.

DAS HANDICAP

Jeder Spieler hat ein individuelles Handicap auf einer Skala von -2 (Anfänger) bis +10. Auf der ganzen Welt gibt es derzeit nur ein Dutzend Spieler mit einem Handicap von +10. Rund 90 Prozent der Polospieler bewegen sich in einem Bereich von 0 bis +2. Das Teamhandicap addiert sich aus den jeweiligen Einzelhandicaps der Spieler. Bei den German Polo Masters Sylt spielen in diesem Jahr gleich fünf internationale Spieler mit einem Handicap von +6.

LINE OF THE BALL

Die Linie des Balls und das Wegerecht bilden die Grundlage des Spiels. Die Linie des Balls ist die weitergedachte Richtungslinie des geschlagenen Balls. Diese Linie darf von einem Gegner nicht gekreuzt werden. Der Spieler, der seinem geschlagenen Ball auf gerader Linie folgt oder als erster auf die Linie des rollenden oder fliegenden Balles einschwenkt, darf nicht von einem anderen Spieler gekreuzt werden.

SCHLÄGER UND BALL

Der Poloschläger (auch Stick genannt) besteht aus Bambus oder Weidenholz und darf nur in der rechten Hand geführt werden. Je nach Größe von Pferd und Reiter sind die Sticks zwischen 122 cm und 137 cm lang. Das Endstück heißt »Zigarre«. Die Bälle bestehen heute zumeist aus Kunststoff, haben einen Durchmesser von rund zehn Zentimetern und wiegen etwa 130 Gramm. Hart geschlagene Bälle erreichen Geschwindigkeiten von 130 km/h. ■

Oberschiedsrichter ist der Engländer Henry Stevens, einer der international gefragtesten Polo-Umpire. Bitte achten Sie während des Polospiels konsequent auf Ihre Sicherheit und die Ihrer Kinder.



Ihr kompetenter
Urlaubspartner

SYLT
TOURISMUS-SERVICE
— SYLT-REISEN.DE —

FREIRÄUME FÜR IHRE IDEEN - TAGEN AM MEER

Videokonferenz-
anlage &
professionelles
Equipment



- Zentrale Lage direkt am Strand mit Räumlichkeiten für Tagungen, Messen, kulturelle Veranstaltungen und Events für bis zu 800 Teilnehmer
- Konferenzräume mit Meerblick und moderner Ton-, Licht-, Veranstaltungs- und Bühnentechnik
- Zuverlässige und sorgfältige Organisation durch unser Veranstaltungsteam
- Gastronomie in allen Räumen und WLAN im gesamten Congress Centrum Sylt

CONGRESS CENTRUM SYLT
WESTERLAND

Insel Sylt Tourismus-Service GmbH · Congress Centrum Sylt · Friedrichstraße 44 · 25980 Sylt/Westerland
Buchungs- & Servicenummer: 0180/500 99 80 (0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, dt. Mobilfunkpreis max. 0,42 €/Min.)
Fax 0 46 51 / 998 60 00 · tagung@westerland.de - www.westerland.de



Im Jettempo nach Sylt! - Schnell. Bequem. Günstig.

- Innerdeutsche Direktverbindungen u. a. von:
Berlin | Düsseldorf | Frankfurt | Hamburg
Köln/Bonn | München | Münster/Osnabrück
Nürnberg | Stuttgart | Wyk auf Föhr
- Via-Verbindungen auch aus europäischen Metropolen u. a. von:
Barcelona | Dresden | Helsinki | Kopenhagen
London | Mailand | Palma de Mallorca | Paris
Salzburg | Stockholm | Wien | Zürich

Flughafen Sylt

Informationen und Buchungen:
Tel.: 01 80 / 592 06 12
(0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz,
dt. Mobilfunkpreis max. 0,42 €/Min.)
Fax: 0 46 51 / 78 55
Internet: www.flughafen-sylt.de
E-Mail: service@flughafen-sylt.de
Flüge online buchen unter:
www.flughafen-sylt.de

Änderungen und Irrtümer vorbehalten · (Stand 06/2010)



HAMBURGER WIESN'
17. – 19. September,
im Hamburger Polo Club.
Eintritt frei,
Oktoberfest-Style:
Dirndl und Lederhosen

Polo auf der Hamburger Wiesn'

Polosport und Wiesnzauber gehen auf den ersten Blick nicht so richtig zusammen. Aber nur auf den ersten. Der Polo Club Sylt bringt im September erstmals ein Wiesnfest in den Hamburger Polo Club. Eine No-Budget-Produktion – und eine Riesengaudi.

Das hat es noch nie gegeben. Und wer hätte gedacht, dass die Premiere dann gleich so hoch im Norden stattfindet? Mitte September soll sich der Hamburger Polo Club in Klein Flottbek in eine blau-weiße Wiesn verwandeln, Oktoberfeststimmung, Dirndl, Brezn – wie es sich nun mal gehört: Und natürlich werden sich auch die Polospieler dem Motto der Stunde verpflichten, Gedanken an Lederhose, karierte Hemden und grüne Hüte liegen da nicht fern. Kiki Schneider, die zusammen mit Vater Jo und Bruder Sven auch die German Polo Masters und den Beach Polo World Cup auf Sylt organisiert, ist die bayerische Idee vor noch gar nicht langer Zeit gekommen.

fest garantiert eine richtige Gaudi wird.« Die ersten Gespräche laufen bereits und gleich nach dem Ende der German Polo Masters auf Sylt werden die Vorbereitungen auf Hochtouren laufen. »Wir freuen uns sehr auf die Teilnahme zahlreicher Teams und auch im Hinblick auf kreative Ideen und die Ausgestaltung dieses etwas außergewöhnlichen Poloturniers sind wir natürlich für Anregungen und Inspiration immer dankbar.« Der Phantasie sind dabei absolut keine Grenzen gesetzt. Auch die Teamnamen dürfen gerne voll und ganz unter dem Motto »Oktoberfest« laufen – und können von den Teams selbst ausgesucht, erfunden, kreiert werden.

»Es geht uns in erster Linie einfach darum, alle zusammen richtig Spaß zu haben. Wir wollen das Ernsthafte, Gediegene und Kommerzielle ganz aus der Veranstaltung raushalten und einfach einen lustigen Event initiieren, der zusammen mit dem Motto Oktober-

Nun bleibt es abzuwarten, ob die angestrebte Leichtigkeit auch realisierbar ist. »Unser Ziel ist es, dem Polosport mit dieser Veranstaltung Spaß, Leichtigkeit und einen niedrigschwelligen Zugang zu geben. Ich bin ganz sicher, dass es gelingt, eine große bayerische Tradition in den hohen Norden und in die Poloszene zu bringen.« ■



Ahoi!

Der Sylter Catamaran Club (SCC) segelt derzeit absolut erfolgreich zu neuen Ufern.

TEXT: HANNAH KROFT FOTOGRAFIE: SCC



Wir finden für jeden das perfekte Zuhause.

Nicht nur auf Sylt, wir finden für Sie auch die passende Immobilie in Berlin, Essen, Düsseldorf, Frankfurt, Hamburg, München, Wiesbaden; an den Küsten, auf dem Land, in den Bergen – und in der ganzen Welt.

Sotheby's International Realty® ist mit mehr als 500 Büros in über 40 Ländern das weltweit führende Maklerunternehmen für Luxusimmobilien – und sitzt auch in Deutschland fest im Sattel.

Ob stilvoller Altbau, geschichtsträchtige Villa, exklusiver Neubau, zukunftsweisendes Konzepthaus, Traumhaus am Meer, Anlage- oder Gewerbeimmobilien – bei der Suche nehmen wir gern die Zügel für Sie in die Hand.

Besuchen Sie uns in der Sotheby's Lounge während der German Polo Masters auf Sylt. Wir freuen uns darauf, Sie zu sehen.

Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY

www.sothebysrealty.com

Mittelweg 21a
20148 Hamburg
+49 40 85 500 900

Rethelstraße 127
40237 Düsseldorf
+49 211 13 06 540

Danziger Strasse 50a
65191 Wiesbaden
+49 611 89 05 92 10

Berlin • Düsseldorf • Essen • Frankfurt • Hamburg • München • Sylt • Wiesbaden



Bild oben und unten links: Das sogenannte »Aufriegen« eines Hobie 16. Marc Schmitz und Jascha Netz (Mitte) gehören zu den neuen Nachwuchstalenten des Sylter Catamaran Clubs. Rechts: Das erfolgreiche Jugendteam. Auch 2010 haben sich die jungen Cat-Segler, die größtenteils aus Hörnum kommen, einiges vorgenommen.

**Club
Rotes
Kliff**
KAMPENSYLT

30 JAHRE SYLTER NIGHTLIFE

Sonntag, 25. Juli 2010

Phil Fuldner

Donnerstag, 29. Juli 2010

Die legendäre Mottoparty

**„30 Jahre Science Fiction & Fantasy-Heroes
- von Star Wars bis Avatar“**

01. Juli - 31. August täglich geöffnet ab 23:00 Uhr.
Reservierungen unter www.club-rottes-kliff.de



Club Rotes Kliff | Braderuper Weg 3 | Kampen | Sylt
04651 - 944110 | www.club-rottes-kliff.de | info@club-rottes-kliff.de



Die Bilderserie zeigt einen sogenannten »Stecker«. Hierbei tauchen die Rümpfe ins Wasser und das Boot kentert durch den Wasserwiderstand. Das letzte Bild der Serie zeigt das Wiederaufrichten des Bootes.

Der Sylter Catamaran Club wurde 1985 gegründet und feiert gerade sein 25-jähriges Jubiläum. Zunächst waren es einige begeisterte Katamaransegler, die ihr Basislager von List aus an den Hörnum Strand, zum heutigen »Südkap«, verlegten. Seit dem Bau des Vereinsheimes im Jahre 2002 am Hörnum Oststrand hat die Zahl der Vereinsmitglieder stetig zugenommen. Seit 1987 wird alljährlich die Regatta »60 Seemeilen vor Sylt« ausgetragen, die in der nationalen Seglerszene sehr großen Anklang findet. Gestartet wird in Hörnum, von wo aus es entlang der Westküste nach List geht. Hinter dem Anleger der Syltfähre ist das Ziel. Traditionell steht am Abend der Regatta im Clubhaus des SCC dann eine Seglerfete auf dem Programm. Am nächsten Tag geht es früh morgens zurück Richtung Hörnum, wo am Nachmittag die Siegerehrung stattfindet.

SEIT 1998 FÜHRT DER SYLTER Catamaran Club auch die Regatta Super Sail Sylt durch. Die »SSS« ist eine Ranglistenregatta für Hobie 16-Segler. Seit Jahren erfreut sich diese Regatta in der Seglerszene großer Beliebtheit und viele Segler vom Festland kommen auf die Insel um teilzunehmen. In den ersten Jahren fand diese Regatta am Brandenburger Strand in Westerland statt. Mit dem Bau des Vereinsheimes bot sich in Hörnum ein

neues, schönes Ambiente mit herrlichem Segelrevier. Zum sechsten Mal finden 2010 diese Regatten im Rahmen des Cat Festivals Sylt statt. In der Woche des Festivals, in der auch die beiden großen Regatten des SCC laufen, steht segeltechnisch so ziemlich alles auf dem Programm, was das Seglerherz begehrt. Dazu gehören geführte Touren durch das Wattenmeer, Spaßregatten, Abend- und Nachtfahrten sowie Regattatraining. Viele Segler aus ganz Deutschland haben diese Woche jedes Jahr fest in ihrem Kalender stehen. Aber auch andere Meisterschaften hat Hörnum bereits gesehen.

EINE AUSWAHL: 2005 fand die Internationale Deutsche Meisterschaft der Hobie Cat 16 in Hörnum statt; 2006 eine Regionalmeisterschaft der Hobie 16; 2007 wurde hier die Landesjugendmeisterschaft Schleswig Holstein im Hobie Cat 16 ausgetragen und 2008 lief die Internationale Deutsche Bestenermittlung der Hobie 14 im Sylter Catamaran Club. Gewonnen hat Broder Diedrichsen von der »Nachbarinsel« Hallig Hooge. 2009 waren die FX One-Segler auf Sylt, die hier ein Regattatraining und ihre Internationale Deutsche Bestenermittlung für Hobie FX-One durchführten.

DIE ZAHL DER MITGLIEDER ist von 14 Mitgliedern im Gründungsjahr (Björn und Lars Tittel, damals Jugendliche und Dr. Her-

bert Sieg sind immer noch Vereinsmitglieder) auf 102 im Jahr 2010 gestiegen. Davon sind heute 30 Jugendliche Mitglied im Verein. In den letzten Jahren konnte der Sylter Catamaran Club einen wahren Run von jugendlichen Neuzugängen verzeichnen. Marty Oltmann, Jugendlicher aus Hörnum, ist seit vergangem Jahr Jugendwart im SCC. »Sowohl die Zahl derer, die regelmäßig an Wettkämpfen teilnehmen wollen, ist im vergangenen Jahr rasant gestiegen. 2002 hat die Jugendabteilung mit zwei Booten begonnen. Heute verfügen wir über insgesamt sieben Boote, mit denen die Jugendlichen trainieren und die Regatten bestreiten können.« Ein wichtiger Sponsor der Sylter Jungsegler, die Firma Different Fashion, hat nicht nur einen Trailer zur Verfügung gestellt, mit dem zu den Regatten gefahren werden kann, sondern auch Fahnen auf dem Clubgelände des SCC installiert. Weitere Sponsoren ermöglichten den Kauf von zwei neuen Catamaranen sowie den Erwerb eines Motorbootes als Sicherheitsboot für die Jugendarbeit. »Die meisten unserer neuen jugendlichen Mitglieder kommen aus Hörnum – aber auch alle anderen sind natürlich beim Sylter Catamaran Club herzlich willkommen.« ■

Weitere Informationen über den Sylter Catamaran Club, Kurse, Preise und Mitgliedschaft finden Sie im Internet unter www.sylter-catamaran-club.de

Klassik trifft Moderne. Made by Dorint



Strandresort & Spa
Sylt · Westerland

In den Dünen geborgen, vom Wind umspielt ...

Ein wahres Kleinod bereichert ab sofort unser Angebot für Sie: Vis-à-vis vom Haupthaus hat unsere klassizistische Strandvilla ihre Pforten geöffnet. Wie zur Jahrhundertwende bietet sie Ihnen allen Komfort, zeitgemäß modern und dezent luxuriös. In fünf Suiten von 40 bis 90 m² spiegelt sich die Eleganz prominenter Seebadkultur wider. Eine hochwertige Ausstattung im gelungenen Stil-Mix aus Klassik und Moderne garantiert Ruhe, Entspannung und besticht durch ein außergewöhnliches Ambiente. Genießen Sie die inspirierende Seeseite des Urlaubslebens! Ob allein, zu zweit, mit der ganzen Familie oder Sie buchen Ihre Strandvilla „exklusiv“ für private und geschäftliche Anlässe.

Dorint · Strandresort & Spa · Sylt/Westerland

Schützenstraße 20 - 24 · 25980 Sylt/Westerland

Tel.: +49 4651 850-0 · Fax: +49 4651 850-150

E-Mail: info.sylt@dorint.com

www.dorint.com/sylt



Sie werden wiederkommen.

LONG ISLAND HOUSE SYLT
HOTEL GARNI

KUSCHELWOCHE

von November bis März 2011

In der kuscheligen Winterzeit bieten wir Ihnen unsere schönen Doppelzimmer bereits ab 126,- €/Nacht* an, inklusive Sylter Frühstücksbuffet und weiteren Serviceleistungen.

Entdecken Sie Ihr Lieblingszimmer unter www.sylthotel.de

*Gültig für zwei Personen ab 7 Tagen Aufenthalt, außer in der Zeit vom 20.12.2010 bis zum 06.01.2011

EIDUMWEG 13 • 25980 SYLT/WESTERLAND • Tel.: 04651-99 59 550
Fax: 04651-99 59 561 • www.sylthotel.de • info@sylthotel.de

Vanessa Kunze Kosmetik



Vanessa Kunze

SIE MÖCHTEN SICH ETWAS GUTES TUN UND DIE SEELE BAUMELN LASSEN UND MAL SO RICHTIG ENTSPANNEN?

Dann buchen Sie einen Wellnessstag bei Vanessa Kunze, dem Beautysalon in Kampen. Sie nehmen sich einfach vier Stunden Ihrer Zeit und das Verwöhnen kann beginnen! Die Fachfrau berät Sie gern und stimmt das spezielle Programm mit Ihnen ab. Körperpeeling, Körperpackung, eine entspannende Massage, Pediküre und Maniküre, eine individuell abgestimmte Gesichtspflege gehören zu den Leistungen. Augenbrauenkorrektur, bei Bedarf ein Tages-Make-up und andere Specials gehören selbstverständlich dazu.

Natürlich können Sie wie gewohnt auch alle Leistungen einzeln im Kampener Salon buchen. Besonders zu beachten ist die qualifizierte, hochwertige Arbeit im Bereich des Permanent-Make-up. Dazu informieren Sie sich am Besten vorab im Internet auf der Website.

MÖCHTEN SIE GERN IHREN EIGENEN WELLNESSTAG GEWINNEN?

Dann beantworten Sie einfach diese Frage bis spätestens zum 15.10.2010: **Wie heißt die Homepage von Vanessa Kunze?** Sie schicken eine Postkarte mit dem Lösungswort nach Kampen oder registrieren Sie sich direkt auf der Internetseite. Viel Glück!

**VANESSA KUNZE KOSMETIK • HAUPTSTR. 8 • IM KAMPENECK
25999 KAMPEN / SYLT • TEL. 04651-8364297**



Christoph Langer, Göttinger Galerist, in seiner zweiten Niederlassung. Innovative norddeutsche Künstler haben ihren Weg exklusiv in die Sylter Kunstmetropole Keitum gefunden.

Neuland

Die Göttinger Traditionsgalerie Nottbohm eröffnete in Keitum ihr zweites Haus. Exklusive Künstler aus Norddeutschland füllen die hellen Räume; die erste Einzelausstellung wird dem zeitlosen Janosch gewidmet.

TEXT: SVEN GRÜNEWALD FOTOGRAFIE: GALERIE NOTTBOHM

KEITUM, BAHNHOFSTRASSE. Früher war hier die alte Post, heute grüßen auf einem kleinen Vorplatz drei große, rostbraune Skulpturen. Eine davon zeigt eine zweieinhalb Meter hohe Frau, »Die Lustige«, stehend auf einem Bein und dem Besucher die offenen Armen entgegenreckend. Ulrich Schweiger hat den »Neuland-Finder« beigesteuert. Zwei Meter zwanzig groß gibt er einen Vorgeschmack auf das, was in dem reetgedeckten Haus mit den großen Fenstern wartet – frische Kunst. So bezeichnet es Christoph Langer, Inhaber der Galerie Nottbohm. Seit 1878 ist Kunst das Metier der Familie, die mit ihrem Göttinger Stammhaus eine lange Tradition begründete. Nun erfolgt der Sprung auf die Insel, wenn auch von langer Hand vorbereitet, denn die Eröffnung einer weiteren Galerie auf Sylt hatte Langer schon seit einigen Jahren vor, schließlich ist sie ihm ein zweites Zuhause: »Ich kenne Keitum von Kindesbeinen an. Ich habe auf der Insel Fahrradfahren, Surfen und Schwimmen gelernt.« Als es dann die Möglichkeit gab, eine alte Galerie zu übernehmen, nutzte er die Gelegenheit und brachte seine Ideen mit. »Wir haben in unserer Dauerausstellung exklusiv 20 vornehmlich norddeutsche Künstler, darunter sehr bekannte Namen wie Malte von Schuckmann oder Claus Tegtmeier«, gibt Christoph Langer einen Einblick in die Künstlerriege, die die Fenster ziert.

ZU OSTERN WURDEN DIE TÜREN der neuen Galerie aufgeschlossen, dies geschah aber still und leise, ganz unaufdringlich. Die erste Einzelausstellung Ende Juli hingegen wird etwas ganz Besonderes

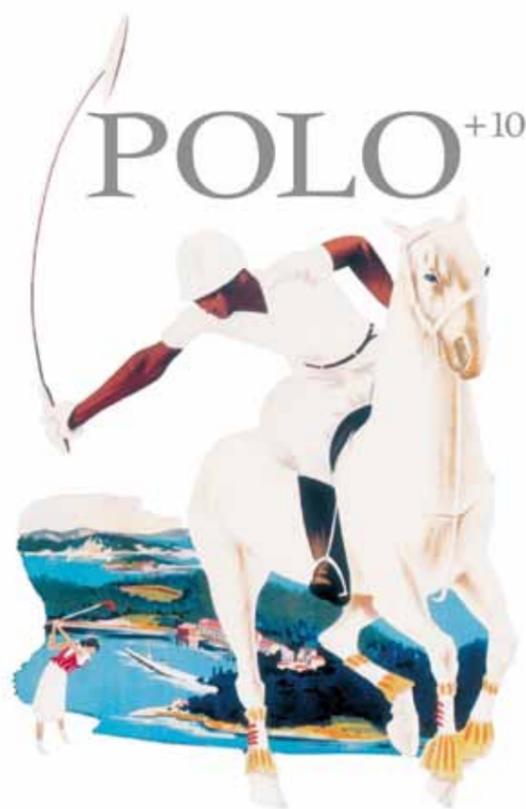
bieten, denn von Janosch werden nicht nur zahlreiche Farbradierungen und Aquarelle gezeigt, »derzeit sieht es auch so aus, dass er für Widmungen auf seinen Bildern zur Verfügung stehen wird«, so Langer. Ganz recht, der Vater der Tigerente kommt persönlich nach Keitum in die Galerie. Ein Ereignis mit echtem Seltenheitswert, da der bald 80-Jährige nur noch sehr wenige Ausstellungen pro Jahr besucht. »Janosch persönlich ist unglaublich faszinierend«, erzählt Christoph Langer von einer Begegnung mit ihm. »Er stellt eine Frage, wartet aber nicht auf die Antwort, sondern stellt die nächste Frage und dann noch eine und dann erst fragt er nach der Antwort auf die erste. Man muss sehr aufmerksam sein, aber er meistert das mühelos. Was ich ebenso interessant finde, ist, dass er gerade jetzt unheimlich kreativ ist.« Und das mit einem feinen, versteckten Humor. So hat er beispielsweise von Göttingen eine Radierung des berühmten Gänselesels gemacht, doch statt die Gans unterm Arm hat das Mädchen sie am Hals gepackt... Vorstellen kann Janosch sich auch, auf Sylt etwas Ähnliches zu zeichnen. Die Insulaner dürfen gespannt sein.

BIS ES SO WEIT IST, verwöhnt die Galerie jedoch mit abwechslungsreicher, spritziger Kunst in einem Mix verschiedenster Stilrichtungen – Stilleben, Abstraktion, Fotografie, Skulpturen; so etwa mit Aluminium-Drucken von Oliver Rossdeutscher. Keitum gilt ohnehin als Mekka der Kunstszene auf Sylt, das Göttinger Traditionshaus fügt sich mit einem guten Schuss neuer Impulse nahtlos ein und bleibt seinem Motto treu – immer einen Besuch wert. ■

„Mode mit Stil, für mehr als eine Saison.“



SCHÖNING, Reni v. Schöning,
Westerweg 14, D-25999 Kampen/Sylt
Telefon 04651 / 446433



POLO+10

Das Polo-Magazin

im Abonnement

Polygo Verlag GmbH
Schmilinskystraße 45
20099 Hamburg

eMail: abo@polo-magazin.de
Tel: 040 / 300 672 90
Fax: 040 / 300 672 921

*Das Abonnement gilt zunächst für ein Jahr (zwei Ausgaben pro Jahr) und kann danach jederzeit ohne Frist gekündigt werden. Mir ist bekannt, dass ich diese Bestellung innerhalb von zwei Wochen schriftlich beim Verlag widerrufen kann. Der Preis per Rechnung beträgt 27 € pro Jahr, inkl. MwSt. und Zustelgebühr. Der Preis per Bankinzug beträgt 24 € pro Jahr, inkl. MwSt. und Zustelgebühr. Die Preise gelten für Deutschland. Sie erhalten nach Eingang des Abonnements die Rechnung für ein Jahr.

Termine

2010

Beach Polo World Cup
Sylt, Pfingsten 2011

Sal. Oppenheim Gold Cup
German Polo Masters Sylt,
Juli/August 2011

HIGHLIGHT

12. BIS 15. AUGUST
FLENS SUPER SAIL TOUR 2010

Westerland, Brandenburger Strand

Das Highlight einer jeden Regatta-Saison. Am Brandenburger Strand werden in Team-Races die Besten gekürt.
www.supersailtour.de



21. BIS 25. JULI
FLENS SURF CUP 2010

Westerland, Brandenburger Strand

Die besten deutschen Windsurfer kämpfen bei den Finalläufen der Deutschen Windsurf Cup Meisterschaftsserie um die Titel in drei Disziplinen.
www.windsurfcup.de



06. BIS 08. AUGUST
22. HÖRNUMER HAFENFEST

Hörnum, Hafen

U.a. mit Segeltörn, Krabbenpulwettbewerb und abschließendem Höhenfeuerwerk – rund um den Hafen und Leuchtturm von Hörnum ist jede Menge los.



07. AUGUST
SYLTER GOSPEL NACHT

Westerland, Musikhuschel

Ausdrucksstark und authentisch interpretiert der Tostedt Community Gospel Choir moderne und traditionelle Gospels. Beginn: 19.30 Uhr, Eintritt frei.



BIS 25. AUGUST
MEERKABARETT
Produktionshalle der Sylt-Quelle

Prickelndes Festivalprogramm aus Kabarett, Comedy und Musik in der zum Theater umgebauten Produktionshalle der Sylt-Quelle in Rantum.

www.meerkabarett.de



07. BIS 12. SEPTEMBER
LONGBOARD FESTIVAL 2010

Kampen, Buhne 16

Beim einzigen Longboard Festival in Deutschland verwandeln Surfer aus ganz Europa den Strand vor der berühmten Buhne 16 in eine Surferstation.

www.buhne16.de

24. SEPTEMBER BIS 03. OKTOBER
COLGATE WORLD CUP SYLT

Westerland, Strand

Eines der bedeutendsten Windsurferevents der Welt mit über 100 Teilnehmern und 210.000 Zuschauern.

www.worldcupsylt.de



26. DEZEMBER
WESTERLÄNDER WEIHNACHTSBADEN

Westerland, Strand, ab 14.30 Uhr (Anmeldung ab 13.30 Uhr)

Jahr für Jahr stürzen sich beim traditionellen Weihnachtsbaden über 200 mutige Schwimmer in die eiskalten Fluten der Nordsee.

www.westerland.de

26. BIS 28. AUGUST
SYLTER ARTISTENPREIS – SOL Y CIRCO

Wenningstedt

Erstklassige Artistik, atemberaubende Akrobatik und innovative Inszenierungen sind beim Zirkuswettbewerb garantiert.

www.circus-mignon.de



BIS 29. AUGUST
13. INSELCIRCUS SYLT

Wenningstedt

Artistik, Animation, Show und Unterhaltung für kleine und große Menschen.

www.circus-mignon.de

Teams und Spieler



Hochwertige Immobilien.

Exklusiv Leben auf Sylt.

Sie sind auf der Suche nach einer Immobilie, die Ihrem ganz persönlichen Sylt-Gefühl entspricht und in der Sie sich spontan wohl fühlen? Einzigartige und ausgefallene Immobilien in Bestlagen sind unsere Leidenschaft und unsere langjährige Kompetenz. Gerne stellen wir Ihnen Ihr Traumobjekt persönlich vor - es ist der erste Schritt zu einem exklusiven Leben auf Sylt.

Frielingsdorf & Partner
Hochwertige Haus- und Hof-Immobilien

Strönwai 1 • 25999 Kampen/Sylt
Telefon 04651/ 87 10 14 • Telefax 04651/ 87 10 16
www.kampen-immobilien.de

JO SCHNEIDER
TEAM: SAL. OPPENHEIM
POSITION: 4



Herkunft: Deutschland
Handicap: +1

Seit mehr als 25 Jahren spielt der hanseatische Kaufmann Jo Schneider ebenso enthusiastisch wie erfolgreich Polo. Und die Liste seiner Erfolge ist lang: Vize-Europameister, sechs Mal Deutscher Meister in der High Goal Spielklasse und vier Mal Sieger der German Polo Masters Sylt, die er selbst ins Leben gerufen hat. 2010 tritt er als Titelverteidiger an.

SVEN SCHNEIDER
TEAM: SAL. OPPENHEIM
POSITION: 2



Herkunft: Deutschland
Handicap: +3

Durch sein Golden Goal in der Verlängerung ist Sven Schneider zusammen mit seinem Team 2009 in Berlin Deutscher Meister im Medium Goal geworden. Der +3-Goaler gehört zu den besten und erfolgreichsten Polospielern Deutschlands. Er ist Player der deutschen Nationalmannschaft, viermaliger Deutscher Meister Medium Goal und spielt die Polo Masters seit ihrer Gründung. Auch 2010 wird Sven zahlreiche High Goal Turniere spielen.

OLIVER »NOLLY« WINTER
TEAM: MERCEDES-AMG
POSITION: 4

Herkunft: Deutschland
Handicap: +2

Seit 22 Jahren spielt Oliver Polo, ist mehrfacher Deutscher Meister im Medium und Low Goal und landete auch bei den German Polo Masters gemeinsam mit seinen Brüdern Thomas und Niffy auf dem ersten und zweiten Platz. In Asien spielt Nolly seit zehn Jahren Elefantepolo und ist deifacher Weltmeister. In Hamburg spielte er mit Brüdern und Vater gerade ein reines »Winter-Quartett«.



CHRISTIAN GRIMME
TEAM: SAL. OPPENHEIM
POSITION: 1

Herkunft: Deutschland
Handicap: 0

Christian Grimme hat vor rund neun Jahren begonnen, Polo zu spielen. Seither ist er regelmäßig auf Turnieren anzutreffen, nach denen er ebenso regelmäßig auf dem Siegertreppchen in Erscheinung tritt. »Dieses Jahr habe ich bis jetzt leider nur zwei Turniere gespielt, wovon eins das geniale »Polo on the Beach« auf Sylt war, wo Gastón und ich den 3. Platz erreicht haben. Aufgrund eines Bänderrisses war ich bis vor kurzem out of order, freue mich aber, pünktlich zu den German Polo Masters hier auf Sylt wieder fit zu sein. Den Titel vom letzten Jahr wollen wir in gleicher Besetzung verteidigen und werden uns somit mächtig gegen die starken Rivalen ins Zeug legen.«

GASTÓN MAÍQUEZ
TEAM: SAL. OPPENHEIM
POSITION: 3



Herkunft: Argentinien
Handicap: +6

Gastón spielt Polo seit er neun Jahre alt ist. »Mein Vater ist verrückt nach diesem Sport und hat uns Kinder immer sehr unterstützt – daran hat sich bis heute nichts geändert.« Schon 2008 war Gastón auf europäischen Poloplätzen anzutreffen, hat in Wien, Ising und die Polo Masters auf Sylt gespielt. 2009 hat er diese zusammen mit dem Sal. Oppenheim Team gewonnen.



ADRIAN LAPLACETTE

TEAM: MERCEDES-AMG
POSITION: 3

Herkunft: Argentinien
Handicap: +5

Adrian spielt in diesem Sommer seine zweite Saison als Polo-Pro. 2009 spielte er bereits in Hamburg und Berlin High Goal, wo er zusammen mit Thomas und Niffy Winter sowie Stephan Louis siegte. In diesem Jahr standen bereits Hamburg, Prag und Belgien im Terminplan. Seine Lieblingspferde hat Adrian zuhause auf seiner Farm La Alegria, wo er während der argentinischen Sommermonate spielt, um sein Polo zu verbessern. Dort spielt er hauptsächlich Medium Goal, was in Argentinien bei 20-Goals liegt.

SEBASTIAN »FLACO« ALEXANDER

TEAM: POLO CLUB SYLT
POSITION: 2

Herkunft: Argentinien
Handicap: +4

Seit einem Vierteljahrhundert spielt Sebastian Polo und ist heute im englischen Guards Club beheimatet. Flaco ist in England, Amerika und der Schweiz bekannt als hervorragender Züchter, Trainer und Ausbilder von Polopferden. Er spielt im Meyado Team von Martin Young und im neu gegründeten Team Quo Vadis. Sein bemerkenswertestes Turnier war sicherlich die Teilnahme am La Republica im Polo Dom von Palermo in Buenos Aires.

CHRISTIAN BADENHOP

TEAM: A-ROSA
POSITION: 1

Herkunft: Deutschland
Handicap: +1

Seit er als Zuschauer die German Polo Masters vor sechs Jahren gesehen hat, spielt Christian Polo und ist seitdem weit herumgekommen in der Polowelt. Gespielt hat er bereits in Neuseeland, Barbados, Argentinien, Spanien, England und Deutschland. Größte Erfolge waren die Siege beim 0-40 Cup in Cirencester und beim Coutts International in Chester 2006 und 2010.



ANTTIKA

SONDERSCHAU ANTIQUE GARDENING



Sylter
Kunst- &
Antiquitäten-
Tage

23. JULI BIS 15. AUGUST 2010

NORDDÖRFER HALLE • WENNINGSTEDT, AM GOLFPLATZ KAMPEN

ÖFFNUNGSZEITEN: TÄGLICH 17.00 BIS 21.00 UHR

VERNISSAGE I: FREITAG, 23. JULI '10
VERNISSAGE II: MONTAG, 2. AUGUST '10

ALTER AMERIKANISCHER SCHMUCK • ARMBANDUHREN • ART DÉCO-OBJEKTE • ASIATIKA • BAROCK-SKULPTUREN • BERNSTEIN • BIEDERMEIER MÖBEL • BRONZEN • COLLIERS • CHRONOMETER • DEKORATIVE GRAFIK • EMPIRE-LEUCHTER • ETHNOLOGIKA • GEMÄLDE • GLAS • IKONEN • JUGENDSTIL-OBJEKTE • JUWELN • KANDELABER • KELIMS • KLASSIZISMUS • LÜSTER • MARMOR • MÖBEL • MODE • PENDULEN • OVERLAYSILBER • PORZELLAN • PRETIOSEN • RADIERUNGEN • SCHMUCK • SILBER • STATUEN TABAK-DOSEN • TEPPICHE • UHREN • VOLKSKUNST • WANDUHREN • ZEICHNUNGEN / INFO-TEL.: 0431 680 380

PIERO DILLIER
TEAM: GR.AN.DI.OS.
POSITION: 1

Herkunft: Schweiz
Handicap: 0



Er ist einer der großen Gentleman im europäischen Polosport und Europa-Delegierter der Federation of International Polo (FIP). Seit 1988 spielt der Schweizer Dr. Piero Dillier Polo, sein erstes Turnier bestritt er beim Snow Polo World Cup in St. Moritz, wo bis vergangenen Januar auf dem gefrorenen St.-Moritzsee High Goal Polo gespielt wurde. Dillier hat etliche Turniere gewonnen, wie High Goal in Deutschland, die Paris Open und die St. Tropez Open. Nicht zuletzt durch seine kontinuierliche Präsenz auf wichtigen Turnieren ein »alter Bekannter« im deutschen Polosport.

LUCAS LABAT
TEAM: GR.AN.DI.OS.
POSITION: 3

Herkunft: Argentinien
Handicap: +7



Der 7-Goaler aus Argentinien gehört zu den Polo-Weltreisenden und zu den großen Stars auf europäischen Spielfeldern. Seit Jahren ist Lucas ein bekannter Spieler bei den großen Turnieren in Deutschland – auch auf Sylt. Als Spielmacher auf der Position 3 ist der schnelle und spielstarke Taktiker der Dreh- und Angelpunkt im Team GR.AN.DI.OS.

MARTIN EDWARD YOUNG
TEAM: POLO CLUB SYLT
POSITION: 1

Herkunft: England
Handicap: 0



Der Engländer Martin Young spielt seit 14 Jahren Polo und ist im legendären Guards Club in Windsor zuhause. Er hat mehrfach den 22-Goal Queens Cup gespielt sowie auch in bestritten. Sein Lieblingspferd ist der Vollbluthengst Dixie. 2010 hat Martin ein neues Teams namens Quo Vadis gegründet, mit dem er spannende Polo-Einsätze plant.

AKI VAN ANDEL
TEAM: KÖNIG PILSENER
POSITION: 3

Herkunft: Niederlande
Handicap: +3

Seit rund zehn Jahren ist Aki van Anandel Mitglied der niederländischen Nationalmannschaft. Auf seiner argentinischen Farm El Metejon, in der Nähe von Buenos Aires, züchtet er Polopferde, trainiert und spielt Aki van Anandel, der ansonsten hauptsächlich in den Niederlanden Polo spielt. Die Polo Masters sind nach München seine zweite Polostation in Deutschland.

MARTIJN VAN SCHERPENZEEL
TEAM: KÖNIG PILSENER
POSITION: 1

Herkunft: Niederlande
Handicap: +1



Der aus Amsterdam stammende Martijn reitet seit seiner Kindheit, hat vor sieben Jahren mit dem Polosport angefangen und mittlerweile auf der ganzen Welt sehr erfolgreich gespielt. Sein Lieblingspferd heißt Piranha (klein, aber gefährlich). Martijn van Scherpenzeel: »Polo ist für mich der ultimative Sport. Es gibt nichts Vergleichbares auf der Welt.«

MORITZ GÄDEKE
TEAM: KÖNIG PILSENER
POSITION: 2

Herkunft: Deutschland
Handicap: +2



Der aus Berlin stammende Moritz Gädeke spielt seit 1995 Polo. Ein Jahr zuvor hatte die Familie das erste Polopferd, die Stute »Cordera«, gekauft. Nachdem sein Bruder Felix begeistert in den Sport eingestiegen war, saß auch Moritz kurze Zeit später im Sattel und schlug Bälle. Die Liste der Erfolge beider Brüder ist mittlerweile lang. Moritz Gädeke ist amtierender Deutscher Meister im Medium Goal.

CHRISTOPHER »NIFFY« WINTER

TEAM: MERCEDES-AMG
POSITION: 2

Herkunft: Deutschland
Handicap: +3



Unzählige gemeinsame und extrem erfolgreiche Chucker hat Christopher »Nifty« Winter mit seinen beiden Brüdern Thomas und Oliver bereits gespielt. Zusammen mit seinem Bruder Oliver und Sven Schneider gewann er 2009 die Deutsche Meisterschaft im Medium Goal. Und auch auf Sylt wird man mit dem reichweitenstarken »Nifty« rechnen müssen.

ALEXANDER PILTZ
TEAM: A-ROSA
POSITION: 2

Herkunft: Deutschland
Handicap: +1



Für das Team GR.AN.DI.OS. spielte Alexander Piltz 2008 zum ersten Mal auf Sylt. Mit dem Polosport begonnen hat der ehemalige Springreiter 2006. Seit 2009 spielt Alexander Handicap +1 und startet bei den Masters zusammen mit den Sylt-Neulingen aus England, Dave Allen und George Hill, für das Team A-Rosa.

MICKY DUGGAN
TEAM: KÖNIG PILSENER
POSITION: 4

Herkunft: Argentinien
Handicap: +4



THE NOBLESSE OF VODKA

ALPHA NOBLE
Sextuple distilled.
Copper-still finish.



www.borco.com



„GOLD MEDAL EXCEPTIONAL“
The 2007 International Review of Spirits –
Chicago

VODKA ALPHA NOBLE  PUREST FRENCH PREMIUM VODKA



THOMAS WINTER
TEAM: LANSON
POSITION: 3
Herkunft: Deutschland
Handicap: +5

Thomas Winter und seine beiden Brüder Christopher und Oliver spielen Polo, seit sie laufen können. »Unsere Mutter hat unseren Vater, mich und meine Brüder damals in Afrika zum Reiten gebracht«, so der in Tansania geborene 5-Goaler und heute beste Spieler Deutschlands. »Mit 16 durfte ich das erste Turnier spielen.« Heute züchtet Thomas auf seinem eigenen Polo Gestüt in Hamburg erfolgreich Polopferde.



MATTHIAS GRAU
TEAM: LANSON
POSITION: 1
Herkunft: Deutschland
Handicap: 0

Für den Polosport hat der Hamburger Unternehmer Matthias Grau sein vormals großes Hobby – das Regatta-Segeln – an den Nagel gehängt. Seit einigen Jahren ist der 0-Goaler aus Hamburg im Polosport unterwegs und wird allseits wegen zuverlässiger Spielleistungen und einer großen Portion Humor geschätzt.



MARCELLO »TUKY« CAIVANO
TEAM: LANSON
POSITION: 2
Herkunft: Argentinien
Handicap: +4

Tuky gehört zu den bekanntesten und besten Playern, die kontinuierlich die deutsche Polosaison spielen. Der Argentinier ist bekannt für sein ebenso präzises und schnelles wie torgefährliches Spiel. Auch jenseits des Polofeldes ist der Argentinier bekannt für seine sympathische Art und einen scheinbar uner-schütterlichen Humor.



UWE SCHRÖDER
TEAM: TOM TAILOR
POSITION: 1
Herkunft: Deutschland
Handicap: 0

Vor fünf Jahren hat Uwe Schröder zum ersten Mal Polo gespielt und war so begeistert von dem Sport, dass er kurze Zeit später seine ersten eigenen Pferde kaufte. Er gründete das Team Tom Tailor und ist seitdem bei vielen hochkarätigen Turnieren gestartet. Tom Tailor blickt heute auf eine beachtliche Liste an Siegen zurück. 2009 spielte Tom Tailor das Sylter Finale gegen Sal. Oppenheim. Die Polo Masters spielt er besonders gern: »Ich liebe die Insel seit 40 Jahren – Sylt ist mein zweites Zuhause.«



NAOMI SCHRÖDER
TEAM: TOM TAILOR
POSITION: 4
Herkunft: Deutschland
Handicap: 0

Naomi teilt die Polobegeisterung ihres Vaters Uwe Schröder und spielt selbst seit einigen Jahren. Sylt und die German Polo Masters sind ihr absoluter Favorit, aber auch in Argentinien und Italien hat Naomi bereits Polo gespielt. In Deutschland ist sie gerade am Münchener Airport und in Hannover angetreten sowie beim Ladies Cup auf Schloss Wallerstein, dem einzigen reinen Damenturnier in Deutschland. Naomis Lieblingspferd heißt übrigens Negrita.



EDUARDO ANCA
TEAM: TOM TAILOR
POSITION: 3
Herkunft: Argentinien
Handicap: +6

Der 6-Goaler spielt seit mehreren Jahren als festes Mitglied im Team Tom Tailor und hat ganz entscheidend zu den Erfolgen des Teams beigetragen. Gerade ist Eduardo Anca von der Scapa Trophy aus Belgien zurück, aber auch den Argentario Cup und das Berenberg High Goal Turnier in Hamburg hat er in dieser Saison bereits erfolgreich absolviert. Der argentinische »Selfmade«-Profi ist Polo-Kosmopolit und hat neben Argentinien und Deutschland bereits in Italien, Belgien, Österreich und Thailand gespielt. Eduardos derzeit bestes Polopferd heißt Pocas Plumas.



STEPHAN LOUIS
TEAM: LANSON
POSITION: 4
Herkunft: Deutschland
Handicap: 0

Stephan Louis ist Linkshänder, was den Einstieg in den Polosport, wo ausschließlich mit rechts geschlagen werden darf, nicht gerade zum Kinderspiel macht. Er ist großer Fan des international renommierten Polo Coaches Rege Ludwig, bei dem er in Thailand trainierte und der regelmäßig zum Personal Training nach Hamburg kam. Stephan Louis unterstützt die Nachwuchsarbeit erheblich.

Teams und Spieler im Überblick

TOM-TAILOR.COM

POLOTEAM SAL. OPPENHEIM

POSITION		HDC	NATION
1)	Christian Grimme	0	DE
2)	Sven Schneider	3	DE
3)	Gastón Maíquez	6	ARG
4)	Jo Schneider	1	DE
		10	

POLOTEAM MERCEDES-AMG

POSITION		HDC	NATION
1)	Philipp von Criegern	0	DE
2)	Christopher Winter	3	DE
3)	Adrian Laplacette	5	ARG
4)	Oliver Winter	2	DE
		10	

POLOTEAM LANSON

POSITION		HDC	NATION
1)	Matthias Grau	0	CH
2)	Marcello Caivano	4	CH
3)	Thomas Winter	5	ARG
4)	Stephan Louis	0	DE
		9	

POLOTEAM POLO CLUB SYLT

POSITION		HDC	NATION
1)	Martin Young	0	UK
2)	Sebastian Alexander	4	ARG
3)	Juan Ruiz Guinazu	6	ARG
4)	N.N.	0	
		10	

POLOTEAM KÖNIG PILSENER

POSITION		HDC	NATION
1)	Martijn van Scherpenzeel	1	NL
2)	Moritz Gädeke	2	DE
3)	Aki van Andel	3	NL
4)	Micky Duggan	4	ARG
		10	

POLOTEAM GR.AN.DI.OS.

POSITION		HDC	NATION
1)	Piero Dillier	0	CH
2)	Matias Benoit	4	ARG
3)	Lucas Labat	6	ARG
4)	Paulo Netsch	0	DE
		10	

POLOTEAM TOM TAILOR

POSITION		HDC	NATION
1)	Uwe Schröder	0	DE
2)	Juan Manuel Gonzales	4	ARG
3)	Eduardo Anca	6	ARG
4)	Naomi Schröder	0	DE
		10	

POLOTEAM A-ROSA

POSITION		HDC	NATION
1)	Christian Badenhop	1	DE
2)	Alexander Piltz	1	DE
3)	Dave Allen	6	UK
4)	George Hill	2	UK
		10	



TOM TAILOR



Exklusive Immobilien unter Reet in & um Keitum



KEITUM / SYLT
Wohnen im historischem Ortskern
 Häuser oder Eigentumswohnungen – ob besondere Lagen oder ertragsinteressante Vermietungsobjekte, die Informationen erhalten Sie entsprechend Ihren Wünschen.



KEITUM & ARCHSUM & BRADERUP / SYLT
Ruhe in ländlicher Idylle und unter dem Reetdach
 Einzelhäuser und Doppelhäuser – ob dieses Anwesen in Keitum oder ein exkl. Neubau in historischer Umgebung. Gerne erläutern wir Ihnen die Besonderheiten.

Genießen Sie die besondere Lebensqualität auf Sylt mit dem Gefühl einer sicheren Kapitalanlage.



*Referenzimmobilie:
 Jetzt als Ferienhaus zu mieten!*

*Als Sylter Familienunternehmen – verwurzelt mit unserer Insel – stehen wir Ihnen sehr gerne vertrauensvoll und beratend zur Seite. Wir freuen uns, Sie bei Ihren Immobilienplanungen und auf Ihrem Weg der Entscheidung kompetent begleiten zu dürfen.
 Ihr Erik Wedell*

„Alte Post“ • Bahnhofstraße 12 • 25980 Keitum/Sylt
 Telefon: +49 4651 333 44 • Telefax: +49 4651 333 53 • Mobil: +49 173 921 22 22
www.wedell-sylt.de immobilien@wedell-sylt.de

Spielplan

Die German Polo Masters Sylt 2010 auf einen Blick. Alle Spielbegegnungen der einzelnen Turniertage sowie Auszüge aus dem Reglement.

GRUPPE A		GRUPPE B	
SAL. OPPENHEIM C. Grimme, S. Schneider G. Maíquez, J. Schneider	KÖNIG PILSENER M. van Scherpenzeel, M. Gädeke A. van Andel, M. Duggan,	LANSON M. Grau, M. Caivano T. Winter, S. Louis	POLO CLUB SYLT M. Young, S. Alexander J. R. Guinazu, N.N.
MERCEDES-AMG P. von Criegern, C. Winter A. Laplacette, O. Winter	A-ROSA C. Badenhop, A. Piltz D. Allen, G. Hill	TOM TAILOR U. Schröder, J. M. Gonzales E. Anca, N. Schröder	GR.AN.DI.OS. P. Dillier, M. Benoit L. Labat, P. Netsch

FREITAG 14.00 Uhr) **Sal. Oppenheim : A-Rosa** :

23.07.2010 15.30 Uhr) **GR.AN.DI.OS. : Lanson** :

17.00 Uhr) **König Pilsener : Mercedes-AMG** :

SAMSTAG 14.00 Uhr) **Polo Club Sylt : Lanson** :

24.07.2010 15.30 Uhr) **GR.AN.DI.OS. : Tom Tailor** :

17.00 Uhr) **A-Rosa : König Pilsener** :

SONNTAG 14.00 Uhr) **Mercedes-AMG : A-Rosa** :

25.07.2010 15.30 Uhr) **König Pilsener : Sal. Oppenheim** :

17.00 Uhr) **Tom Tailor : Polo Club Sylt** :

Länderspiel

DIENSTAG 15.00 Uhr) **ARGENTINIEN : ENGLAND** :

27.07.2010 16.30 Uhr) **Versteigerung signierter Spieler-Shirts zugunsten von Dunkelziffer e.V.**



FOLLOW YOUR CONVICTIONS

“ICH MÖCHTE NICHT LEBEN WIE ALLE. ICH MÖCHTE NICHT REDEN WIE ALLE. ICH BIN ICH SELBST.”

Sir Bob Geldof – Musiker, Aktivist, Unternehmer

Sir Bob Geldof ist sich bei allem, was er getan hat, immer treu geblieben – von der Gründung einer Band bis hin zu seiner Erhebung in den Adelsstand. Bei Maurice Lacroix fertigen wir unsere einzigartigen Uhrwerke und preisgekrönten Designs von Hand – weil wir, wie auch Sir Bob, unserer Überzeugung folgen.

Weitere Informationen finden Sie auf www.MauriceLacroix.de

Masterpiece Squelette



MAURICE LACROIX
Manufacture Horlogère Suisse

JUWELIER HORN
Schmuck & Uhren Sylt

Strandstrasse 11 | Westerland/Sylt | Telefon 04651-929479
www.juwelier-horn.de

MITTWOCH 14.00 Uhr) Mercedes-AMG : Sal. Oppenheim..... :
28.07.2010

15.30 Uhr) Lanson : Tom Taylor :

17.00 Uhr) GR.AN.DI.OS. : Polo Club Sylt..... :

HALBFINAL-SPIELE:

FREITAG 14.00 Uhr) 1. Gruppe A : 2. Gruppe B :
30.07.2010

15.30 Uhr) 3. Gruppe A : 4. Gruppe B :

SAMSTAG 14.00 Uhr) 2. Gruppe A : 1. Gruppe B :
31.07.2010

15.30 Uhr) 4. Gruppe A : 3. Gruppe B :

FINAL-SPIELE:

SONNTAG 13.00 Uhr) Silver Cup 3. : 4. Platz :
01.08.2010

14.30 Uhr) Silver Cup 1. : 2. Platz :

16.00 Uhr) Gold Cup 3. : 4. Platz :

FINAL-SPIEL UM DEN SAL. OPPENHEIM GOLD CUP:

17.30 Uhr) Gold Cup 1. : 2. Platz :

Versteigerung der signierten Spieler-Shirts zugunsten von Dunkelziffer e.V.

ca. 19.30 UHR SIEGEREHRUNG

REGLEMENT

Es spielt Jeder gegen Jeden. Platzierungen nach Punktzahl. Sieg: 2 Punkte, Niederlage: 0 Punkte. Bei Unentschieden folgt ein 5. Chucker, Sieg durch Golden Goal. Nach dem Reglement zählt bei Punktegleichstand der direkte Vergleich und danach das Torverhältnis. HPA rules.

Umpire Henry Stevens (UK) sponsored by airberlin.

Herzlichen Dank an die Sponsoren...

SAL. OPPENHEIM

Privatbank seit 1789

AMG

GRAND SPA RESORT

AROSA Sylt

Poloteam
GR.AN.DI.OS.

König Pilsener

CHAMPAGNE
Lanson
REIMS FRANCE

TOM TAILOR

... sowie an die Eventpartner.

airberlin.com
Your Airline.

DB BAHN
Sylt Shuttle

DIFFERENT
fashion
THE GROUP

DUNKELZIFFER e.V.
HILFE FÜR SEXUELL MISSBRAUCHTE KINDER

HR
HULSE-REUTER
JEWELLERY & WATCHES

LA MARTINA
OFFICIAL SUPPLIER

MAGNUS
NATÜRLICHES MINERALWASSER
www.GRÜPE-LAUNGE-TIVOLI.de

Optimahl
Immer. Alles. Optimal.

POLO⁺¹⁰

POLO CLUB
SYLT

Schlösschen
Schloss Gohrde

SYLT
TOURISMUS-SERVICE
—SYLT-REISEN.DE—

Hamburg
Berlin
Sylt
Sotheby's
INTERNATIONAL REALTY

ST. ANTONY weingut.

Thomas Winter
DRINKING WATER

IMPRESSUM:
Veranstalter Schneider Event GmbH, Elbchausee 95, 22763 Hamburg, Geschäftsführerin Stephanie »Kiki« Schneider, Tel. 040 63 67 86 70, Fax 040 63 67 86 71, info@polosylt.de, www.polosylt.de
Pressekontakt Christoph Plass, Pressebüro Plass, Büro Waldenau, Behrensallee 7, 25421 Pinneberg-Waldenau, Tel. 04101 590792, Fax: 04101 590481, info@pressebuero-plass.de, www.pressebuero-plass.de

Herausgeber Polo+10 Das Polo-Magazin, Polygo Verlag GmbH, Schmilinskystraße 45, 20099 Hamburg, Tel. 040 300 67 29 0, www.polo-magazin.de Geschäftsführer Thomas Wirth, wirth@polo-magazin.de
Chefredaktion Stefanie Stütting Autoren Katrin Langemann, Hannah Kroft Layout & Grafik Iris Becker, Oleksandr Parkhomovskyy Fotografie Holger Widera, Olaf Deharde, Oleksandr Parkhomovskyy, Käthe Rötter, Anna Dilthey, Leni Speidel, Sal. Oppenheim, Sylt Marketing, STS Westerland, Barth/Syltpress, Polo Club Sylt, Sal. Oppenheim, La Martina, Choppy Water, Jens Hannemann Objektleitung Sandra Laube
Verlagsass. Jennifer Röstel, Anne Nathe Marketingleitung John D. Swenson Anzeigen Aike Baumann, Kevin Damerow, Jörn Jacobsen, Marina Reichert, Leni Speidel, Maurice Henin, Tim Mittelstaedt; Anzeigenpreisliste 1/08. Printed in Germany. Polo+10 ist eine eingetragene Marke (Nr. 304 25 306). Nachdruck, auch auszugsweise, ohne Einwilligung des Verlages nicht gestattet. Abonnement hallo@polo-magazin.de



Das König der Spiele.
König Pilsener – Exklusivpartner
des German Polo Masters Sylt.

König Pilsener

DAS KÖNIG DER BIERE

SAL. OPPENHEIM

Privatbank seit 1789

Es mag sich ja viele ändern, aber unsere Leistung nicht:

EUROMONEY PRIVATE BANKING SURVEY 2010

- I. PLATZ im Kundenbeziehungsmanagement
- I. PLATZ in der Verwaltung großer Vermögen (bis 30 Mio. US\$)
- I. PLATZ in der Verwaltung sehr großer Vermögen (mehr als 30 Mio. US\$)
- I. PLATZ bei Family Office Dienstleistungen

FOCUS MONEY RANKING 2010

- I. PLATZ Euro-Rentenfonds

FUCHSBRIEFE STIFTUNGSTEST 2010

- I. PLATZ Ewige Bestenliste Stiftungsmanagement

FUCHS REPORT TOPS – DIE BESTEN VERMÖGENSMANAGER FÜR 2010

- I. PLATZ Gesamtwertung Top-Portfoliomanagement in 3 Risikoklassen

www.oppenheim.de